La Voz de Aragón

DIARIO GRÁFICO, INDEPENDIENTE

Redacción . . .
Administración Costa, 2
Talleres . . . .
APARTADO CORREOS 140
TELÉFONOS
Redacción 1004
Conferencias 1707
Administración . . 2422

Año VI — Zaragoza - Jueves, 11 de septiembre de 1930 — Núm. 1.546

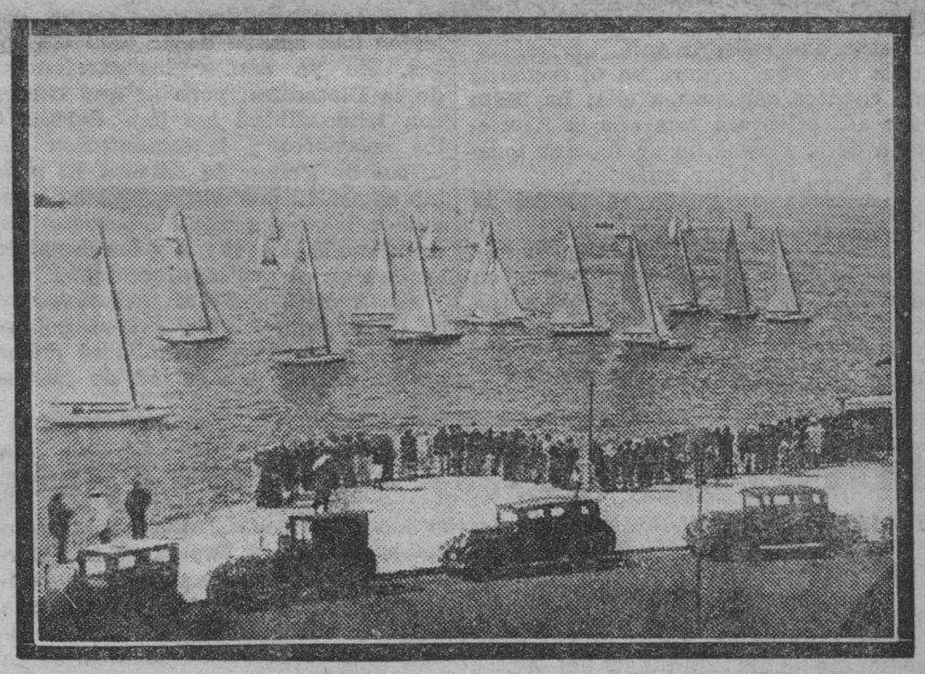
La información acerca del proyecto de reforma interna de la ciudad

Los escritos que van llegando a la información pública abierta por el Ayuntamiento con motivo de la solicitud hecha por una Empresa particular para acometer diversas reformas del interior de la ciudad son unánimes para rechazar de plano el proyecto por razones que se especifican prolijamente en ellos.

Razones que coinciden en un todo con el criterio que, desde el primer momento, sustentó LA VOZ DE ARAGON. No se trata de una negación sistemática a un ensanche, tan conveniente para la higienización de la ciudad cuanto para el desarrollo del tráfico urbano; se trata de hacer ver la inoportunidad en el planteamiento del asunto, pues la ciudad tiene actualmente grandes obras en curso que caminan con una lentitud desesperante; los barrios están pidiendo —con harta justicia— atenciones y mejoras a las que tienen legítimo derecho; el problema de la vivienda económica sigue en pie, hay exceso de casas suntuarias y faltan, por el contrario, casas de renta barata, que no son, precisamente, las que se construirían en la prolongación del paseo; no se ofrece salvaguardia alguna a los intereses del gran núcleo de industriales, de propietarios, de vecinos, a quienes afecta la reforma; los miles de vecinos que quedarían sin albergue no hallarían fácilmente cobijo; y, por añadidura, la fórmula económica para llevar adelante esos sendos proyectos se rodea de un silencio que, naturalmente, hace difícil el estudio exacto de lo que se pretende.

Tales son, en síntesis, los puntos en que coinciden los concurrentes a esa información pública. Y tal es también el criterio de LA VOZ DE ARAGON, expuesto bien clara e imparcialmente apenas lanzado a la publicidad el plan de esta aventura, cuando un gran núcleo de gentes, deslumbrado por la perspectiva de esos proyectos — cuya propaganda se entregó a los periodistas en la propia Alcaldía— se las prometía muy felices, pensando en una Zaragoza digna de parangonarse con las mayores y más modernas ciudades de Norteamérica. Ni aun en ese momento de deslumbramiento aceptamos la posibilidad de llevar adelante ese proyecto que, de ejecutarse, había de crear un grave conflicto a millares de vecinos que no pueden pagar pisos de seis mil pesetas anuales. Y en defensa del público salimos, como siempre, dando la voz de alerta ante el proyecto fastuoso que se lanzaba al impresionismo de la gente. La independencia absoluta de LA VOZ DE ARAGON, totalmente ajena a los Consejos de Administración que tienen a su cargo obras públicas, nos permitió la serena reflexión del proyecto y pudimos hablar claramente acerca de él. Vemos ahora la coincidencia de criterio de cuantos particulares y entidades acuden a la información. Muy de veras nos satisface. Pero, aun cuando no existiera tal coincidencia, LA VOZ DE ARAGON seguiría sustentando el criterio que reiteradamente ha expuesto, porque entiende que así sirve los intereses del público, defendiéndolos con la tenaz independencia que es norma fija e inquebrantable de este diario.

La regata internacional de balandros en San Sebastián



San Sebastián, la playa cantábrica de insuperable belleza, la coqueta ciudad del Norte, ofrece a los veraneantes todas las sugestiones de unas horas llenas de diversión. La foto muestra la regata internacional de balandros que figura anualmente en el programa de fiestas de verano de la Perla del Cantábrico.

(Foto. Marín)

DESDE TUDELA

Un guardabarrera arrollado y muerto por el tren

LA VICTIMA DEJA VIUDA Y DOS HIJAS

En el kilómetro 76'713 de la línea férrea, junto al paso a nivel, antes de la aguja de entrada del lado de Ribaforada, fué arrollado y muerto por un tren el guardabarrera Ciriaco Aldea Gonzalo.

El tren causante de la desgracia fué el 1.116 que llegó a esta a las 3'13 de la madrugada.

La víctima tenía 42 años de edad y era natural de Constanza (Avila). Residía en la casilla del kilómetro 72'759, en el término de Fontellas.

Deja viuda y dos hijas de 13 y 6 años, respectivamente.

VUELCO DE UNA CAMIONETA

En el kilómetro 2 de la carretera de Alfaro volcó una camioneta al perder la dirección.

Resultaron con heridas de importancia una mujer y un muchacho que viajaban en la camioneta.—SANTOS MALLOL.

Se casa la tiple aragonesa Pilar Aznar

Nuestro corresponsal en Teruel señor Cano nos transmite la noticia que sigue:

Acabo de regresar de Alcañiz, donde se encuentra la bella tiple del Reina Victoria Pilar Aznar. Esta va a abandonar la escena, pues tiene el propósito de contraer matrimonio muy enbreve.

Su prometido es el doctor Tapia, de Madrid.

Preguntada Pilar Aznar si no le entristecía dejar al scena, ha respondido que prefiere a todos los triunfos la tranquila vida del hogar.

MORTAL ATROPELLO

En el Puente de América un niño es arrollado por un automóvil, falleciendo a consecuencia de las lesiones recibidas

Un lugar propicio para atropellos

Desde hace algún tiempo, los conductores de toda clase de vehículos tienen justificada prevención para el trayecto del Puente de América y comienzo del camino al Cementerio.

En aquel lugar señorean y campan infinidad de chicos que, con sus inconscientes imprudencias, lo convierten en muy propicio para frecuentes atropellos.

La falta de una constante vigilancia en sitio de tanto tránsito rodado da lugar a sensibles accidentes como el acaecido ayer y de tan lamentable resultado.

EL ACCIDENTE

En dirección del Cementerio marchaba ayer, cerca del mediodía, el carro de transportes número 340, matrícula de Zaragoza, conducido por Salustiano Arnal Gajón.

En la zaga del carro iban agarrados dos muchachos de pocos años.

Acertó a venir en dirección contraria el automóvil número 4.281, matrícula de Zaragoza, conducido por Angel Señor García, de 25 años.

El chófer, según testigos presenciales, tocó insistentemente la bocina, sobre todo al cruzarse con el carro.

Entonces, con la inconsciencia propia de la edad, se soltó de la zaga y fué a cruzar la carretera Manuel Villanueva Gran, de 10 años, con domicilio en Monterregado, 30, barrio de Venecia.

El muchacho fué alcanzado y arrollado por el coche, quedando en tierra sin conocimiento y gravemente lesionado.

EL RASGO DE UNOS OBREROS MUNICIPALES

Testigos presenciales del atropello fueron los obreros municipales Agustín Garrido Gracia, Rafael Gori Marín y el empleado del Canal Marcelino Platero Revuelta, que con la mayor solicitud acudieron en auxilio del muchacho.

Fué recogido por Agustín Garrido y en el mismo coche lo condujeron al Hospital provincial.

Manuel Villanueva, el desventurado niño que ayer fué atropellado y muerto por un automóvil en el puente de América.

FALLECE LA VICTIMA

El doctor Ferrer, auxiliado por los practicantes de servicio, le hizo una detenida cura, apreciándole estas lesiones: Fractura de la sexta costilla del lado derecho y de la clavícula izquierda, conmociones cerebral y visceral, de pronóstico gravísimo.

En las primeras horas de la tarde falleció el infortunado niño.

El Juzgado de guardia, integrado por el magistrado señor Hinojosa, y actuario señor Suescun, procedió al levantamiento del cadáver, que fué conducido por la Hermandad de la Sangre de Cristo al Depósito judicial.

UN HIJO MODELO

Manuel Villanueva Gran es el cuarto hijo del matrimonio Félix Villanueva y María Gran, modestos obreros, que tienen nueve hijos más, el más pequeño de pocos meses.

Era Manuel un hijo modelo, obediente, respetuoso, siempre dando muestras de su filial afecto, muy aplicado y con natural disposición para el estudio.

En la escuela donde estudiaba se había hecho notar por suus rápidos progresos.

Ayer, por la mañana, había cumplido sus deberes religiosos, oyendo misa y confesándose.

Horas después fallecía trágimente.

PENOSA IMPRESION

En el barrio de Venecia, donde los padres de Manuel son muy estimados por sus convecinos, la fatal desgracia produjo hondísima impresión. sión.

Prodigaron a los atribulados padres toda clase de consuelos, para hacerles más llevadera la gran desgracia que les abruma.

Más detalles

UNA COMISION ENOJOSA

El guarda particular del barrio de Venecia, Pedro Jarabo, que con su habitual diligencia acudió al lugar del suceso, avisó del trágico accidente a los padres del infortunado niño Manuel Villanueva y les prodigó sus cuidados y consuelos.

Después facilitó con sus datos la acción judicial, tomando nota de las manifestaciones del conductor del carro de transportes.

EL CHOFER, EN LIBERTAD

Espontáneamente se presentó el chófer, Angel Señor, en la Comisaría de Vigilancia para dar cuenta del accidente ocurrido.

Después de sus declaraciones pasó el chófer, Angel Señor, a presencia del juez de guardia, señor Hinojosa, prestando nueva declaración, como así lo hicieron los testigos presenciales del atropello.

En vista de la inculpabilidad del conductor el juez ordenó que fuera puesto en libertad.

M.E.C.D. 2016

PARA EL PILAR

La Asociación de la Prensa celebrará en la noche del 15 de octubre una fiesta señorial

La Asociación de la Prensa de Zaragoza va a contribuir al programa de las próximas fiestas del Pilar.

Ayer quedaron ultimados los primeros aspectos de la fiesta que prepara la Asociación, una fiesta señorial, de gran mundo, sin precedente en nuestra ciudad por la índole de la conmemoración, por el fasto y vistosidad que tendrá y por los alicientes que sus organizadores preparan.

Tendrá lugar la fiesta en el Gran Hotel, donde el pasado año, para el Pilar, celebró la Asociación de la Prensa una cena de gala, tan espléndida que aún perdura en el recuerdo de cuantos asitieron a ella. La fiesta que allí celebrará este año la Asociación de la Prensa ha de superar todavía a la del Pilar anterior.

La fecha designada es la del 15 de octubre.

Y de aquí a esa fecha tiempo hay para explicar a nuestros lectores en qué va a consistir la aristocrática fiesta de la Asociación de la Prensa, cuyos detalles de organización quedarán ultimados en esta misma semana.

U. M. N. Y R. I. P.

El manteamiento de la Dictadura

¿A qué negarlo? Nos hemos solazado leyendo esas donosas noticias que nos llegaban de Galicia. Regocijo maligno el nuestro. Y hasta, si se quiere, un tantico plebeyo. Seis largos años de estólido despotismo durante los cuales nos veíamos borrados oficialmente del mapa de la ciudadanía los elementos no conformistas tenían que acarrear forzosamente este pintoresco desquite. Hemos reído un poco; sí, señor. El espectáculo no ha podido ser más divertido. No en vano el humorismo español tiene su sede en el Nordeste de la península. Esas gentes galaicas han sabido hacer bein las cosas. No ya cantar las excelencias de la Dictadura, pero ni aun comer con tranquilidad les han dejado a los sucesores y testamentarios políticos de Primo de Rivera. El pueblo es así. Si por acaso empieza a tomar a broma a algún personajillo engalanado, los vayas y los donaires acaban en alegre manteamiento.

Sería demasiado el pedirnos que lo deplorásemos. No somos gobernantes a quienes incumba el deber de garantizar la libertad de propaganda. Nos parece bien que las autoridades amparen el derecho de cada uno, aunque ese derecho sea el del pataleo. Pero nos parece aún mejor el que salgan a la calle los "valientes de ahora", ya que injustamente hasta ahora no han podido romper las ligaduras que les impedían ejercitar su valentía.

Convendría ciertamente el ahorrar frases tan exquisitas como la subrayada más arriba. En alguno de esos vehementes discursos pronunciados en tierra gallega con más tesón que fortuna hase hablado de "gentes malnacidas". Es de presumir que el ateniense autor de palabras tan delicadas y sutiles no se refería precisamente a sus amigos, sino a la muchedumbre que obstruccionaba aquellos accidentados actos políticos. Gentes malnacidas... Frase un tanto desaforada, sin duda. Si nos dejásemos llevar de un exceso de viveza en la réplica, ¿qué apóstrofe violento no habría necesidad de fabricar para arrojarlo como una bomba de mano contra aquellos varones caballerosos que injuriaban al adversario a quien tenían en la cárcel o en el destierro? Los valientes de ahora no pueden olvidar fácilmente las pulcras enseñanzas aprendidas en aquellas aulas donde eran texto obligatorio las notas oficiosas, modelo de mesura, ecuanimidad y cortesía. La artillería gruesa de denuestos y crudezas verbales ha agotado sus municiones en la prodigalidad incontinente de los disparos hechos desde el Poder durante seis años de monólogo. No se hable de gentes bien nacidas y mal nacidas, que no tenemos gana de escarbar en los antecedentes genealógicos de nuestros antípodas políticos. Algo hemos de dejar a los clientes habituales de garitos y tabernas, entre los cuales es notoria la afición a tomar en boca irreverentemente al padre y a la madre del prójimo.

Los recientes reveses sufridos en algunas poblaciones gallegas no son como para ponerse así, ni para pedir —harto hiperbólicamente, sin duda—pena de garrote vil, como en un momento de neurastenia exasperada solicitaba cierto joven exministro, dirigéndose a sus manteadores. Hay que cuidar esos nervios y hacer acopio de paciencia, que no ha sido escesa la que hemos tenido los demás por espacio de un septenio. Ayer, una docena de hombres erigidos en seres providenciales manteaba jocundamente a los disconformes, al abrigo de la fuerza que detentaban sus manos. Hoy se han cambiado las tornas. Los manteadores son manteados. Paciencia. A ver... una taza de tila para esos caballeros.

Ocasión y lugar adecuado habrá para que el señor Calvo Sotelo nos explique esos prodigios del superávit, en virtud de los cuales la peseta apenas alcanza en el cambio un valor de sesenta céntimos. Y asimismo el señor conde de Guadalhorce podrá disertar luminosamente acerca de sus maravillosos planes de Fomento, que han aumentado en diez mil millones la deuda de España, sobre los quince mil millones a que alcanzaba el pasivo nacional antes del advenimiento de la Dictadura. Don José Antonio Primo de Rivera no tendrá que explicarnos nada. Otro era el llamado a ofrecernos las explicaciones más interesantes. La muerte, inoportunamente, vino a burlar el afán popular, que esperaba estos esclarecimientos de la fuente más auténtica. Pocas veces se ha visto que un fallecimiento cause contrariedad en el mismo grado a amigos y a adversarios del difunto. Vivos están, por fortuna, los epígonos de la Dictadura. Ya hablarán cuando a ello se les invite. A todos nos interesa oirles.

Pero su hora no ha llegado todavía. Y acaso no llegue nunca, porque cuando España pretenda tomarles declaración quizás se hallen en viaje de vacaciones por el Extranjero y no sientan demasiada prisa para el regreso. ¡Dios sabe!...

Mas, entretanto, tengan un poco de calma. No se enfaden. Quédense en sus casas con ánimo penitente si no quieren afrontar el riesgo de ser manteados de nuevo. Las gentes no acaban de tomar en serio esos lemas de la Dictadura. A la U. P. ha sucedido la U. M. N. Y el clamor popular replica festivamente: R. I. P. Que tampoco es un lema desdeñable.

ALBERTO MARIN ALCALDE

LOS SUCESOS DEL DIA

En el paseo del Ebro los cacos entran en una tintorería y se "equipan" copiosamente

Al abrir ayer Carmelo Bernet Aguiló, como encargado, la tintorería establecida en el Paseo del Ebro, número 50, observó que se hallaba levantada, en parte, la puerta persiana del establecimiento.

En su interior comprobó que reinaba el mayor desorden en las prendas allí guardadas, notándose la sustracción de seis americanas, seis pantalones, un pantalón de niño, un chaleco, una chequeta, una trinchera, una blusa y otras prendas.

Del robo dió cuenta a la Comisaría de Vigilancia, cursándose la denuncia al Juzgado de guardia.

CARICIAS CONYUGALES

En la Comisaría de Vigilancia formuló ayer una denuncia Teresa Santamaría, de 33 años, contra su esposo, Antolín Torre González, de 38.

Según manifestó la denunciante, Antolín la maltrató de obra, produciéndole una herida contusa, leve, en la región frontal.

Recibió asistencia facultativa en la Casa de Socorro.

Información municipal

TOMA DE POSESION

Ayer tomó posesión de la escuela nacional graduada aneja a la Normal de Maestros don Longinos Beamonte Domínguez, cesando simultáneamente en la graduada del Arrabal.

ACONDICIONAMIENTO DE UN LAVADERO

La Alcaldía ha dado orden de que se cubra con una techumbre apropiada el llamado lavadero público de la Balseta, situado en Torrero, en la parte posterior del Cuartel de Castillejos.

LAS OBRAS DE CONSTRUCCION DE VIVIENDAS PROTEGIDAS

Transcurrido el plazo de un mes concedido al Ministerio de Hacienda para emitir el correspondiente informe, se ha enviado para su inserción en la "Gaceta" y "Boletín Oficial" el anuncio del concurso de obras en la zona de viviendas protegidas y enlace con la ciudad.

LOS BARRIOS NECESITADOS

Don Alejandro Lahuerta, como presidente de la Junta de vecinos del barrio de la Esperanza, ha cursado una instancia al alcalde solicitando con toda urgencia el agua y alumbrado eléctrico necesarios para satisfacer las necesidades de la barriada.

También solicita la alineación de las aceras y colocación de bordillos en las mismas.

El escrito está redactado en términos que hacen resaltar la necesidad en que se encuentra el vecindario especialmente en lo que se refiere al servicio de aguas, por el que satisfacen periódicamente los correspondientes impuestos.

La instancia ha sido devuelta a su procedencia para que se haga la indicación del número de calles de que consta el barrio.

¿UN TAXI?
Llame usted al teléfono 2702
Paraba Independencia y Bar Rojo
Servicio permanente, día y noche

ALAGON EN FIESTAS

LA PRIMERA NOVILLADA DE FERIA

Aunque con un poco de retraso, no prescindimos de reseñar la primera novillada de feria y las que se sucedan después. Antes diremos que habrá el consiguiente interés en ver a Paco Bernad, de Epila, y Niño Royalty, de Zaragoza.

La entrada en el coso taurino fué muy respetable, como para sonreirse cualquier empresario. En localidades preferentes, lo de siempre: mujeres guapas luciendo elegantes toaletas, mucha animación y mucha alegría.

A las cuatro en punto toma asiento en el sillón de los disgustos don Justo Gascón, primer teniente alcalde. Como asesor el competente aficionado don Luis Chinorias.

Hecha la señal preventiva por el presidente, un pasodoble por los músicos, obliga a un desfile que preside Paco Bernad, de Epila, y Pepito Montañés, Niño de Royalty.

Detrás banderilleros y servicio de plaza con mulillas.

No queremos omitir que los alguacilillos fueron Romeo y Sofi. Lo hicieron muy bien.

La entrada, como hemos dicho antes, fué muy buena y muy aceptable.

Salió el primero. Grande y gordo; bien presentado. Paco Bernad le instrumenta unas verónicas clase extra. Se adorna y termina con media muy ceñido, tocando el testuz. (Ovación).

Brinda Paco Bernad al "usía", requisito indispensable, y se va al novillo.

Valiente el de Epila, dando la cara; dos naturales de marca y una faena eficaz que obligó al público a que le ovacionara.

Terminó su faena con media en buen puesto, cayendo el de Alaiza a los pocos momentos.

Paco Bernard correspondió a las simpatía del público dando la vuelta al ruedo.

En segundo lugar actuó el Niño de Royalty. Su nombre. Pepito Montañés; le tocó en suerte una "pera en dulce", lo suficiente para que el "chaval" hiciera diabluras con el capote: verónicas, chicuelinas del más refinado gusto, terminando con una larga afarolada.

Los banderilleros cumplieron con su cometido pronto y bien.

Niño de Royalty saludó al presidente y se fué al de Alaiza raudo y decidido.

Lo saludó con un ayudado por bajo, intercalando naturales y de pecho, con aplomo de maestro. Alcanzó un éxito de los que se guardan grato recuerdo.

EL GANADO LIDIADO

Lo dejamos para renglón aparte. Los hijos de Alaiza, claramente dicho, han enviado un lote precioso, bravos, gordos y haciendo lo suyo.

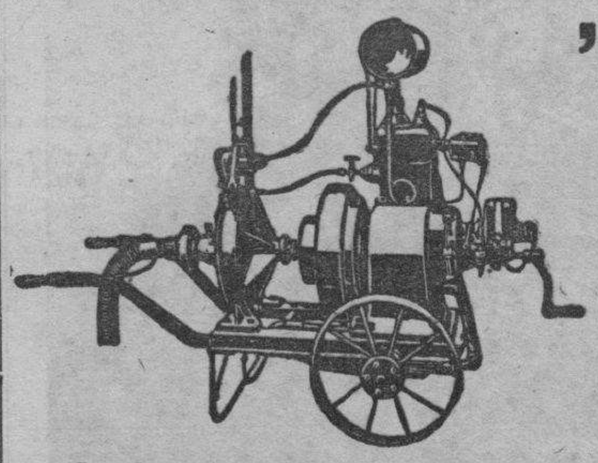
Don Julio Pérez Sala, ganadero de la casa Hijos de Alaiza, que se hallaba en un palco, a quien saludamos en nombre de LA VOZ DE ARAGON, fué felicitado por el éxito de la novillada.

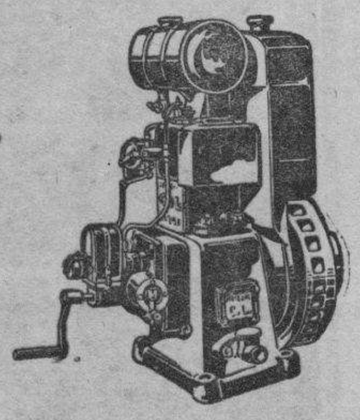
LAS VAQUILLAS

Fué el delirio: los émulos de "Ca-

MOTORES A GASOLINA

"C. L."





Grandes existencias en potencias de 2 a 25 HP.
Consumo reducidísimo. Manejo sencillo. Numerosas referencias. Precios sin competencia.
SOLICITE PRESUPUESTOS

"El Material Industrial, C. A." - Bilbao
Fundada el año 1900.-Capital, 3.000.000 de ptas.
Sucursales: San Sebastián, Madrid, Gijón, Sevilla, Valencia, Zaragoza, Barcelona
Agencias con depósito: Salamanca: Logroño, Burgos
Sucursal de Zaragoza D. JAIME I, 47 Teléfono 4186

M.E.C.D. 2016

gancho" sufrieron tozolones a "manta" sin la más leve consecuencia. Nada más que el coscorrón que estas faquitas, muy bonitas, prodigan a todo el que se pone por delante.

LOS BAILES

Tanto Salón París como Chamberí están animadísimos. Las orquestinas de uno y otro interpretan los más modernos de las calles.

PARA MAÑANA

Hablaré del éxito que ha obtenido Andrés Duarte en la segunda novillada.

Hace mucho calor. Entre el sol y los ojos de algunas criaturas, se vuelve uno "caldo".—G. ANDRES.

Es preciso pavimentar las calles inmediatas a la plaza de San Pedro Nolasco

Recibimos una nota que dice así:

"En la reunión últimamente celebrada por la Junta de vecinos de la plaza de San Pedro Nolasco se acordó interesar del Ayuntamiento algunas reformas afectas a las calles de la citada demarcación, la pavimentación de la calle del Refugio y el trozo final de la calle de San Jorge desde la de los Estudios hasta el final.

Se acordó igualmente testimoniar a don Pío Hernando, por su labor municipal y el interés mostrado por el cuidado y arreglo de la plaza de San Pedro Nolasco, el reconocimiento de la Junta, e igualmente idéntica distinción a don Rafael Giménez, por su labor periodística en pro del barrio".

* * *

Así dice la nota que para su publicación nos remite la Asociación de propietarios y vecinos de la plaza de San Pedro Nolasco.

Queremos colofonarla con estas líneas de entusiasta apoyo, porque no puede ser más justa la demanda que se hace. Se trata de un sector de población de gran tránstio y al cual apenas si se presta atención por la municipalidad. Es hora ya de que llegue a las calles de dicha demarcación el nuevo pavimento.

Los obreros de la gravera de Torrero solicitan mejora de jornal

Los obreros municipales que trabajan en la gravera del monte de Torrero han cursado una instancia a la Alcaldía manifestando la necesidad de un pequeño aumento en los jornales.

Justifican su petición diciendo que dada la gran distancia en que se encuentra de la ciudad el tajo donde prestan sus servicios se ven en la precisión de llevarse las comidas desde sus domicilios o comer en alguna tienda de los alrededores, con lo que su presupuesto se grava notablemente.

También hacen una indicación sobre el trabajo intenso que desarrollan, pues semanalmente se sacan ciento cincuenta volquetadas de grava con la consiguiente labor de extracción y carga.

La actualidad gráfica en Haro

HARO. — El alcalde y las demás autoridades de Haro, en el acto de inauguración del nuevo kiosco para la música, instalado en la plaza de la Paz, lo que ha motivado una primorosa reforma en este sitio.

(Foto. Muro)

ACTUALIDAD INTERNACIONAL

La sucesión de Stanley Baldwin en la dirección de los conservadores ingleses

La elección de Bromley con su resultado tan poco propicio a los conservadores ingleses ha colmado la medida para los afiliados que aún toleraban la Jefatura de Stanley Baldwin.

Tan sólo le restaban algunos incondicionales, pero la masa del partido amenazada de más escisiones, se orienta hacia una nueva dirección, cuya eficacia le retiene la perdida influencia en los comicios electorales.

Tres figuras prestigiosas del conservadurismo inglés parecen indicadas para sustituir a Stanley Baldwin en la dirección del partido:

Sir William Joyson Hicks, sir Robert Horne y Neville Chamberlain, descendiente del famoso político británico.

Aunque los tres cuentan con sobrados méritos para la dirección de los conservadores, cuenta indudablemente con más probabilidades de asumir la Jefatura Neville Chamberlain.

S. S.

¿HASTA CUANDO?

El abandono de la carretera a Francia

Una vez más—¡siempre en vacío!—tocamos el problema de nuestros abandonados caminos.

Aragón está sufriendo un desamparo grande en los intereses nacionales y es postergado con frecuencia por nuestros Gobiernos cuando los presupuestos se forman para remediar las necesidades regionales.

No una, mil veces hemos pedido para nuestros caminos inmediato socorro; arreglo preciso para tramos de frecuentadas carreteras aragonesas, que están en un deploroble estado que las señala como los peores "pasos" españoles.

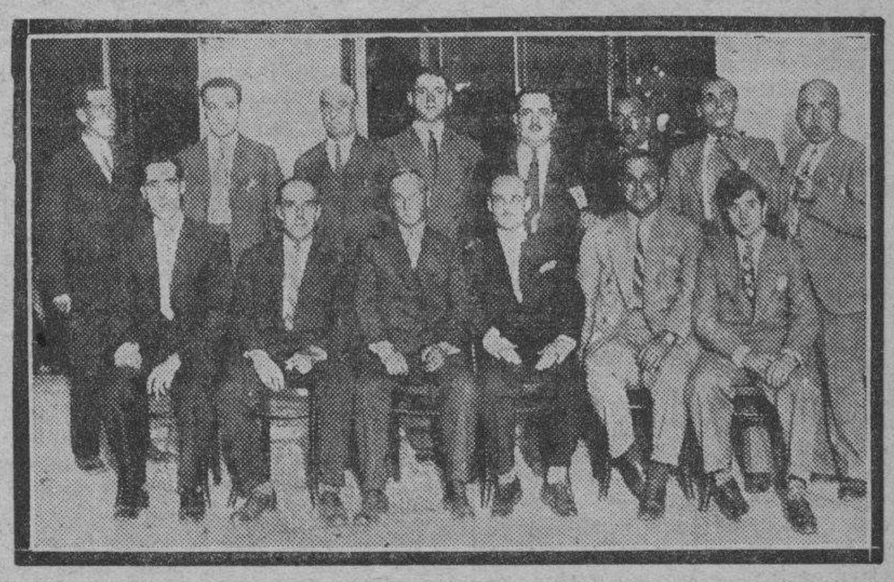
Siempre la respuesta diplomática o la callada por sistema. Aragón parece prédestinado a sufrir siempre con resignación esta postergación vergonzosa, á contentarse con las migajas que del Ministerio correspondiente consignan a nuestra Jefatura de Obras públicas.

En la columna que en Somport señala la demarcación de fronteras puede apreciarse el contraste de los caminos que a los países fronterizos conducen. De un lado la francesa, alquitranada y limpia. De otro la española, sucia, polvorienta y llena de surcos. Y no es solamente esta muestra inicial la que cosigna la inferioridad de nuestra ruta internacional. Tiene la carretera a Francia trozos en completo estado de abandono. Ahí está el paso "infernal" cerca de Zuera, que sigue siendo el "coco" de los automovilistas, y, como final de trayecto a nuestra ciudad, la bochornosa entrada a la población desde la Academia, al adoquinado, sitio verdaderamente intransitable.

¿Se arreglarán estos defectos?

¿Hasta cuándo seguiremos quejándonos de nuestros caminos?

¿No es tiempo de efectuar colectivamente una gestión cerca de los Poderes públicos?



A la fiesta celebrada en la noche del sábado por el Casino Español acudió una comisión del Casino Español de Movera; ambas Juntas guardarán de esta confraternidad el recuerdo de esta fotografía.

(Foto. A. de la Barrera)

LAS FIESTAS DE EJEA

Como aperitivo de fiestas, nuestro incansable empresario del teatro Salón Imperio nos ha deleitado unos días con un número de varietés a cargo de las afamadas "Hermanas Corina", que han interpretado lo más escogido de modernos cuplés y canciones españolas y americanas, recibiendo continuas ovaciones, lamentando el público que los contratos firmados no les hayan permitido permanecer más días.

Para estas fiestas, quecom ienzan el día 13, ha contratado la Compañía Beut, que presenta los maravillosos espectáculos originales y en la que figuran los afamados artistas Alegría y Enhart, de reconocido valor mundial.

De esperar es que el esfuerzo que supone, por los cuantiosos gastos que la Compañía lleva consigo, se vea compensado con grandes llenos en el bonito y moderno Salón Imperio. Así lo hace presumir el crecido número de abonados que hasta la fecha tienen comprometidas las plateas y butacas.

El programa de fiestas no puede ser más atractivo. Nuestro Ayuntamiento no ha regateado medio y puede asegurarse que la animación no decaerá un solo momenmto desde el 13 al 19.

Durante esos días la banda militar del regimiento de la Constitución, con sus cornetas y tambores, amenizará los espectáculos.

Las funciones religiosas, a cargo de las capillas de las catedrales de Zaragoza y del muy ilustre canónigo don José Juliá, serán muy solemnes y dignas del fervor de los ejeanos a su Patrona, la Virgen de la Oliva.

Habrá concurso de ganados, elevación de globos y figuras grotescas, fuegos artificiales, grandes verbenas, conciertosy bailes públicos, además de los que organicen los varios casinos y Centros de sociedad.

Y no podía faltar la colaboración del empresario de la plaza de toros, que ha organizado una serie de espectáculos que suponen también un esfuerzo merecedor de recompensa por parte del público.

El día 16 gran novillada en la que los afamados novilleros Cester y Obón lidiarán cuatro novillos-toros del acreditado ganadero de reses bravas don Fernando Navarro. Hay gran expectación por ver a Cester, que es tan querido en esta villa y tan admirado por su arte y valor, esperando que cortará las orejas de los bravos novillos dee Navarro.

El día 17 los Charlots lidiarán dos bravos becerros de Navarro, y la famosísima banda El Empastre lidiará una becerra y ejecutará sus aplaudidos trucos y ejercicios músico-taurinos.

El 18 scegunda gran novillada, a cargo de los aplaudidos Cester y Florentino Ballesteros, con reses de Navarro.

No puede pedirse más bonitas combinaciones, y la afición ejeana y de la comarca habrá de agradecer al empresario, señor Sánchez, su esfuerzo para organizar tan escogidos programas.

Hay gran entusiasmo en todos los pueblos y hace días que no se habla de otra cosa que de los festejos taurinos, siendo de importancia el pedido de localidades que ha recibido la Empresa.

Oportunamente daremos cuenta de la realización de todos estos festejos.—CORRESPONSAL.

Las figuras mundiales.

El general Uriburu, que al frente de las tropas dirigió el movimiento revolucionario que obligó a Irigoyen a presentar la dimisión de la presidencia de la República Argentina.

HISTORIA MENUDA

DEFINICION DEL VOLAPIE

Fernando Gómez el "Gallo", padre de Joselito y de Rafael, tenía su filosofía parda, muy original, y se han hecho proverbiales algunas de sus sentencias y definiciones.

Se hizo célebre, entre otras, la definición que dió del volapié.

Sabido es que todo el intríngulis de esta suerte consiste en cruzar bien la mano de la muleta con la del estoque en el instante preciso del encuentro. El "Gallo" dió esta definición:

"La suerte del volapié es muy difícil, porque el que no jase bien la cruz... se lo lleva er demonio".

La Junta Administrativa de los Comités Paritarios de la 9.ª Región

Hace saber al público que hasta el día 30 del actual se prorroga la recaudación voluntaria de las cuotas corporativas del año en curso, en la calle de San Miguel, 39, bajo, de ocho de la mañana a una de la tarde.

— HOY EN —
"Las Palmeras"
Jueves Infantil
Gran baile de niños
Sorteo de juguetes

No sufrais más del estómago e intestinos.
en Sobrón
os curaréis.
Abierto hasta el 30 de septiembre
Telégrafo.—Teléfono.

INFORMES COMERCIALES
sobre cualquier plaza de España y extranjero, a precios reducidos. (Los suministramos SUELTOS, sin aumento de precio). Cobro de créditos, registros de patentes y marcas. — — Recaudaciones municipales. Documentos para oposiciones. Administración de fincas.
Centro Administrativo Aragonés
Apartado de Correos 142
COSO, 81, primero -:- ZARAGOZA -:- Teléfono 20-71

Tres tesoros al alcance de todos
EL JARABE PECTORAL ARMISEN es el más poderoso antiséptico descongestionante pulmonar, eficacísimo en toda clase de catarros
Frascos de 2 y 3 pesetas
LA LIMONADA PURGANTE EN POLVO ARMISEN es el purgante más suave, agradable, eficaz y económico. Unico que no irrita ni produce trastornos.—Caja de una purga, 50 céntimos; de seis purgas, 2 pesetas
ASPIOCALCINE es el tónico reconstituyente ideal para niños y adultos; eficacísimo en estados de debilidad, anemia, pérdida de energías, predisposición catarral, etc. — Tomas: vino y jarabe. Frasco 4 pesetas
FARMACIA ARMISEN-Plaza del Pueblo, 5-Teléfono 13-93

INGENIEROS DE CAMINOS — INGENIEROS INDUSTRIALES
ACADEMIA KRAHE
HAY INTERNADO — MORETO 7 MADRID

M.E.C.D. 2016

DEL GOBIERNO CIVIL

LA DIMISION DEL GOBERNADOR CIVIL

Dijo ayer el señor Castro que ha sido muy sentida, especialmente entre los funcionarios del Gobierno civil, la dimisión que por fundados motivos de salud ha presentado el gobernador civil de esta provincia, señor Pérez Vidal.

Su caballerosidad, trato afable y destacada deferencia — dijo—le habían granjeado generales simpatías revelando, además, poco comunes dotes de mando.

La decisión del señor Pérez Vidal—agregó el señor de Castro—sobre todo por las causas que la motivan, ha producido general sentimiento.

EL GENERAL MAYANDIA EN EL GOBIERNO

Al gobernador civil interino, señor de Castro, visitó yer el general don Antonio Mayandía.

La entrevista fué afectuosa y cordialísima en extremo.

SECRETARIOS MUNICIPALES

Se ha comunicado a la Dirección general de Administración local que no se ha hecho cargo de la secretaría de Cerveruela don Esteban González Nieto.

Se han remitido a la mencionada Dirección certificaciones de estos nombramientos de secretarios:

De Lucena, a favor de don Antonio Cebollero Martín; de Calcena, don Basilio Muñoz Tejada; de Miedes, don Antonio Royo Pastor.

RECLAMACION DESESTIMADA

Al gobernador civil de Guadalajara se le comunica que ha sido desestimada la reclamación formulada por don Abelardo Adrin Puerta contra el nombramiento de secretario del Ayuntamiento de Tabuenca.

NOTAS TAURINAS

La magnífica novillada del domingo

Vuelven el domingo las novilladas serias, las novilladas picadas, como por aquí decimos, las novilladas, en fin, tan deseadas por los buenos aficionados.

Magnífico cartel el de esta primera novillada. Magnífico y completísimo cartel cuyo acierto de organización sancionará el público agotando rápidamente los billetes.

Paco Cester, el gran novillero de Zaragoza, en pleno y reciente triunfo; Carnicerito de México y Contreras, las dos grandes figuras de moda de la novillería moderna.

Para demostrar la expectación que en España entera existe por Carnicerito de México, consignaremos el dato de que la Empresa de nuestra plaza ha recibido telefonemas de otras cinco Empresas pidiendo que se les cediera a Carnicerito para el domingo.

A estos buenos toreros se les pone una bonita novillada de casta de Lorenzo Rodríguez, la ganadería que antes fué de Gamero Cívico, de Sevilla, y rigen los precios increíbles de Zaragoza, o sea: andanadas a un cincuenta y tendidos a dos pesetas.

He aquí un acierto de combinación que nadie podrá discutir.

Clínica ALBACETE FRAILE

Estómago — Intestinos
Hígado

Consulta de 3 y 1/2 a 6 tarde

Cerdán, 2, pral.--ZARAGOZA

J. VICENTE

De los Hospitales de San Juan de Dios, de Madrid, y Saint Louis de Paris.

ENFERMEDADES DE LA PIEL.-Rayos X

Plaza Constitución, 4, pral.

Almorranas, Varices, Ulceras

Cura radical sin operación ni dolor. Procedimiento español propio y único, sin esclerosis.

JAIME LEDESMA

Especialista del Hospital Victoria Eugenia, en enfermedades de la Piel, Venéreo y Sífilis.

Alfonso I, 16, entlo. Consulta: 11 a 1
ZARAGOZA

Para las obras del templo del PILAR

LISTA DE SUSCRIPCIONES

Suma anterior, 2.152.120'70 pesetas.

Corte de Honor. — Recaudado por la auxiliar doña Amada Villuendas: doña Catalina Sena, 15 pesetas; doña Teresa Forés, 100; doña Magdalena Sacristán, 10; doña Cirila Canti, 10; doña Juana Espeleta, 5; doña Amada Villuendas, 10; doña Eloísa López, 100; doña Carmen González, 25. Recaudado por la auxiliar doña Carmen Lostes: doña Sara Doya, 2; doña Teresa Blasco, por su difunta hermana doña Presentación Blasco, 5; doña Hilaria Velilla, 2; doña María de las Mercedes Bueno, 2; doña Manuela Teller, 2; doña Carmen Lostes, 5. Recaudado por la auxiliar señorita Cecilia Fantoba: doña Elvira Benito, 5; doña Dionisia Baselga, 5; doña Angela Perrote, 25; doña Carmen Baqué, 25; doña Trinidad Marraco, 25; una devota, 10; otra devota, 25; doña Carmen Carrato, 5; doña Joaquina Juarrero, 2; doña Atanasia Lorente, 1; doña Francisca Ballarín, 5; doña Cecilia Fantoba, 5; doña María Remacha, 5; doña Carmen Laguna, 5; doña Carmen Carrilla, 5; doña Oliva Tapia, 10; don Jesús Posa, 10; doña Frascisca Gavín, 0'50; doña Angela Portaña, 10; doña Inés Betés, 10; doña Librada García, 1; doña María Puente, 10. Recaudado por la auxiliar señorita Pilar Cerezo: señorita Pilar Cerezo, 500; doña Pilar González Trías, 25; doña Manuela Pinilla, 3; doña Pilar Tomás, 2; doña Orosia Lasheras, 1; doña Angela Anglés e hija, 5; doña Carmen García de G. Belenguer, 50; doña María del Carmen de Navascués, 5; doña María Lafita, 100; doña Concepción Pérez, 2; doña Bárbara Moreno, 25; doña María Laín de Montaner, 25; doña Clementa Gracia, 5; doña Julia de Navascués, viuda de Otal, 25; doña Luisa Losarcos, viuda de R. Belloso, 50; doña Luisa Ruiz, 5; doña Carmen Anoro, 5; doña Luisa Roqués, en memoria de su esposo, 5; una persona devota, 5; doña Visitación Arnau, 5; doña Asunción Alcrudo de Chóliz, 50; N. L., 5; doña Miguela Tinao, 3.

Suma y sigue, 2.153.544'20 pesetas.

Programa de las fiestas y ferias de Belchite

Se celebrarán durante los días 13 al 16 del corriente.

Día 13. — A las doce, repique general anunciando las fiestas. Disparo de bombas reales. Pasacalle por la banda municipal de Belchite, que dirige el maestro señor Sanz.

A igual hora salida de los gigantes y cabezudos, acompañados de la dulzaina y tamboril.

De diez a doce de la noche baile popular en la plaza de la Constitución.

Día 14. — Al amanecer, gran diana por dicha banda, con disparo de bombas reales en distintos lugares de la población.

A las ocho, inauguración oficial del tradicional ferial de ganados.

A las diez, en la iglesia parroquial de San Martín, función religiosa solemne en honor a la Exaltación de la Santa Cruz. A este acto asistirá el Ayuntamiento y banda de música. Los componentes de la banda cantarán la misa, y la cátedra sagrada será ocupada por un elocuente orador.

A las cuatro de la tarde, baile popular en dicha plaza, el que será repetido de nueve a doce.

Día 15. — A las once, pasacalle por la banda municipal, y seguidamente segunda salida de los gigantes y cabezudos, al son de la gaita y tamboril.

De cuatro a seis de la tarde y de nueve a doce de la noche, baile popular en la plaza de la Constitución, y primera quema de fuegos artificiales, confeccionados por el pirotécnico señor Vidal.

Día 16. — A las once, la banda de música recorrerá las calles de la localidad tocando diferentes pasacalles. A la misma hora hará su última salida la comparsa de gigantes y cabezudos.

A las cinco de la tarde, gran corrida de peatones, con premios de 30, 20 y 15 pesetas.

Tarde y noche bailes populares en la referida plaza, y última quema de fuegos artificiales, terminando las fiestas con una grandiosa retreta, que interpretará la banda municipal.

—

Además de lo reseñado habrá diferentes bailes de sociedad, y en el teatro Goya actuará la gran Compañía cómico dramática Soto Baralt. Asimismo habrá una gran corrida de novillos, la que se anunciará oportunamente. — CORRESPONSAL.

Centros y sociedades

OBREROS PINTORES

Se convoca a Junta general extraordinaria que se celebrará el día 12 del actual. a las ocho y media de la tarde, en su domicilio social, Estébanes, 2, principal, para tratar asuntos que requieren la presencia de todos.

Restaurant Ruiseñores

Unico en su género. Montado a la moderna. Terrazas para café
Sitio ideal de Zaragoza

La dimisión del gobernador civil, Sr. Pérez Vidal

El gobernador interino, señor de Castro, confirmó ayer ante los periodistas que el señor Pérez Vidal había presentado la dimisión del cargo por motivos de salud.

Lamentamos que el señor Pérez Vidal se halle enfermo.

En cuanto a su gestión en el Gobierno civil de la provincia poco puede decirse; en realidad, el señor Pérez Vidal ni ha actuado mucho tiempo ni en este tiempo con gran intensidad; pudo, tras el recuerdo nada grato que dejó su antecesor, el señor Cantón-Salazar, realizar una gestión brillantísima; pero se ha limitado a mantenerse en una discreta penumbra y a realizar determinados sondeos políticos ante la posibilidad de unas elecciones.

El señor Pérez Vidal no deja de su paso por el Gobierno civil ni ecos ni runrún de rencores;

Por lo demás, como decimos, lamentamos muy de veras la enfermedad del señor Pérez Vidal y deseamos vivamente que se mejore pronto.

VISADO por la CENSURA

Cementos Portland Zaragoza, S. A.

Fábrica en Miraflores, en plena marcha

Producción anual: 60.000 toneladas.

Vía húmeda y hornos giratorios

Fraguado lento — Endurecimiento rápido

Altas resistencias iniciales, no igualadas por ningún otro cemento de los que se fabrican en España, lo que permite desencofrados rápidos.

Para suministros y condiciones de venta: Sagasta, 35, 1.º izqda.-Tel. 1427
y en su agencia comercial, Coso, 37, pral. -- Teléf. 3990

NOTAS DE SOCIEDAD

VIAJES

Para asistir al entierro de don José Sanjurjo, hijo del general, nuestro querido paisano, que pasa en estos momentos por el más amargo trance de su vida, salió en el rápido de ayer para Madrid el teniente coronel de Artillería don Manuel Valenzuela La Rosa.

—En compañía de su madre, doña Guadalupe Llano, directora de esta Normal de Maestras, regresó ayer de Cherta nuestro estimado compañero don Rafael de Mesa.

—De San Sebastián y de varias capitales francesas han regresado don Valero Mateo, buen amigo nuestro, y su esposa, doña Pilar Latorre, acompañados de la viuda de Abdón Latorre.

—Han llegado de Benasque (Huesca), don Francisco Ochoa, su distinguida esposa, doña Julia Paraíso, y sus nenes Julita, Paco y Jesusín.

—Ha regresado de su largo viaje de estudios por el extranjero, pensionado por la Universidad, el doctor Rabal García, profesor auxiliar de la Facultad de Medicina, y conocido especialista de enfermedades del estómago.

—Ha salido para San Sebastián don Tomás Castellano.

—Marchó a Ejea de los Caballeros don Alberto Arilla.

—Han llegado: De San Sebastián, don Jacinto Aísa; de Villafranca de Navarra, don Francisco García; de Vega de Pas (Santander), don Gumersindo Claramunt, y de Fuenterrabía, don Francisco Cano, acompañado de su distinguida familia.

—Ha regresado de Benasque (Huesca), nuestro distinguido amigo don Enrique Lizaba con su esposa, doña Asunción Paraíso, y sus monísimos hijos Asuncioncita, Carmina, Enrique y Alfonsito.

—En el rápido de ayer salieron para Madrid don José Cajal y su distinguida esposa, doña Encarnación Mora, hermana de nuestro querido amigo y colaborador de LA VOZ DE ARAGON don Fernando.

—Han salido de Vichy para París y San Sebastián don Mateo Lacarte y señora.

—Llegaron ayer a Zaragoza el excelentísimo general Mayandía y el teniente coronel de Estado Mayor señor Elola.

—El Excmo. señor don Ricardo Royo Villanova ha llegado de San Sebastián.

—Ayer salió para París la bella y gentil señorita zaragozana Esperanza Blasco.

—Han regresado de su viaje por Italia y la Costa Azul el catedrático don Ricardo Aldea y el oculista don Refael Pérez.

—Regresó de Bilbao la distinguida señora doña Flora Aramendía de Pérez.

—Ayer, en el rápido, salió para Madrid don Bonifacio García Sánchez.

—De Zarauz y Avilés (Asturias), ha regresado el activo procurador don Jerónimo Aramendía, querido amigo nuestro.

—Ha regresado del extranjero, donde ha pasado una larga temporada nuestro querido amigo el oculista doctor Félix R. Perrote.

—El ilustre notario don Enrique Jiménez Gran regresó de su larga excursión veraniega.

NATALICIO

La aristocrática señora doña Catalina Fortón, marquesa de Valdeguerrero, ha dado a luz felizmente un hermoso niño.

Nuestro sincero parabién a los marqueses de Valdeguerrero por el natalicio de este hijo.

PETICION DE MANO

En Ateca fué ayer pedida la mano de la bella y gentil señorita Angelines Sánchez para el distinguido joven zaragozano don Jacobo Cano, buen amigo nuestro.

La petición fué hecha por los padres de éste, don Francisco, prestigioso banquero y la respetable dama doña Juana Fernández.

Entre los futuros contrayentes se cruzaron regalos de mucho valor y gusto.

La boda, que ha de ser un acontecimiento de sociedad, quedó concertada para la segunda quincena del próximo octubre.

Los novios y sus familias están recibiendo muchas felicitaciones de sus numerosas y distinguidas amistades, a las que pueden unir la nuestra muy efusiva.

M.E.C.D. 2016

DE MADRID Y PROVINCIAS

EL PROBLEMA DEL CAMBIO

Hoy empezará a funcionar la oficina de contratación del Banco de España

LOS TRABAJOS DE INSTALACION Y ORGANIZACION TERMINARON AYER

MADRID. — Hoy ha quedado definitivamente terminada la instalación de la oficina de contratación del Banco de España, que mañana, a mediodía, continuará sus trabajos.

Se han realizado pruebas del funcionamiento del teléfono con diversos establecimientos bancarios de Londres, París, Berlín y Zurich. El resultado ha sido satisfactorio.

El jefe de la oficina, señor Recaséns, se mostraba hoy muy complacido.

Han sido designados ya veinte funcionarios, que trabajarán en la oficina.

Encargados de la labor directiva están los señores Figueroa y Recaséns.

Este ha dicho que cree que la oficina cumplirá los fines de evitar el agiotaje y la especulación.

Las horas de trabajo serán las mismas que en los establecimientos bancarios, con una diferencia en más de minutos, teniendo en cuenta la diversidad de horarios de los Bancos extranjeros en relación con Madrid.

UNA REACCION DE LA MONEDA EXTRANJERA

MADRID. — Como se esperaba, la moneda extranjera ha experimentado hoy una reacción en la sesión de la Bolsa.

La libra empezó cotizándose a 44'60 y llegó a 45; el franco, a 36'40 y el dólar a 9'24.

* * *

MADRID. — A partir del día 11 del corriente mes todas las operaciones de cambio en España quedarán centralizadas en la oficina de contratación establecida en el Banco de España.

La creación de dicho centro es la primera de las medidas adoptadas por el Gobierno para conseguir la revalorización de la peseta, que ha de preceder a su estabilización legal. Además se podrán movilizar las formidables reservas de oro con que cuenta España, favoreciéndose la revalorización de nuestra moneda.

No hay que olvidar que la peseta es la moneda que tiene hoy másgarantías de oro entre todas las del mundo, salvo el dólar y el franco. El valor de nuestras reservas de oro es superior al importe de la circulación fiduciaria, teniendo en cuenta el valor actual de la peseta.

La balanza comercial en los primeros meses del año actual puede considerarse prácticamente saldada y el presupuesto completamente nivelado.

Por lo demás España no tiene deuda flotante ni exterior.

Se asegura que el Gobierno español ha rechazado las peticiones de sociedades petrolíferas extranjeras solicitando la disolución del Monopolio de Petróleos.

Por otra parte, el Gobierno cree tener asegurado el problema del cambio con los 4.400 millones de pesetas en reservas oro.

Además ha causado buena impresión, habiendo sido elogiado por la Prensa, el discurso del ministro de Hacienda durante el acto de toma de posesión del nuevo gobernador del Banco de España, señor Bas, en el que se estableció el criterio del Gobierno, decidido a resolver el problema de los cambios.

EL ACCIDENTE QUE COSTO LA VIDA AL DOCTOR PARACHE

MADRID. — El doctor Parache fué invitado ayer a comer por los marqueses de Viesca, que se encuentran en El Escorial.

A las seis y media de la tarde, una vez terminada su consulta, marchó al real sitio en un automóvil "Ford" del último modelo.

Al regresar el doctor Parache a Madrid, a las once y media de la noche, cuando marchaba por la bajada de El Escorial venía un auto "Chysler" de gran potencia y con matrícula de pruebas, en dirección contraria. Este automóvil embistió violentamente al del doctor Parache, arrastrándole doscientos metros, y yendo a chocar contra los árboles.

El doctor Parache quedó aplastado entre los restos del coche. La parte delantera de éste se incrustó en el tablero posterior.

Los ocupantes del "Chrysler" sólo sufrieron lesiones leves.

El cadáver del doctor Parache fué trasladado a El Escorial, donde se le practicó la autopsia.

Mañana se celebrará el entierro.

LO QUE DISPONE LA "GACETA"

Ha sido nombrado director de Altos Estudios D. Luis de Hoyos

MADRID. — La "Gaceta" inserta las siguientes disposiciones:

Hacienda. — Real decreto disponiendo que los aguardientes obtenidos por destilación directa de vinos puros y sanos conocidos con el nombre de holandas, cuya riqueza alcohólica no excede de 65 grados centesimales, satisfarán a partir del 1.º de octubre la cuota de 54 pesetas por hectolitro; admitiendo a don Federico Carlos la dimisión del cargo de delegado del Gobierno cerca del Monopolio de Petróleos; nombrando delegado del Gobierno cerca del Monopolio de Petróleos a don Mariano Marfil; declarando jubilado a don Enrique Vico; nombrando jefes de Administración de segunda clase a don Luis Macho y a don Juan José Bonifaz; idem de tercera a don Luis Díez Pérez, don Ramón Blanco y don Pablo Cases; Reales órdenes autorizando a la Dirección de la Fábrica de Moneda para adquirir materiales.

Ejército. — Reales órdenes disponiendo se devuelvan las cantidades ingresadas para reducir el servicio en filas.

Gobernación. — Reales órdenes concediendo licencia y prórroga a funcionarios de Telégrafos; idem excedencia a don Valentín Vilache; idem a don Leoncio Wandelmer.

Instrucción Pública. — Reales órdenes accediendo a la devolución de la fianza solicitada por don Luis Madero; nombrando a don Luis de Hoyos director de la Escuela de Estudios Superiores del Magisterio; idem a doña María de los Dolores Cebrián directora de la Normal Central de Maestras; admitiendo a doña Asunción Rincón la dimisión de secretario general de la Delegación regia de la Normal Central de Maestras; dictando normas relativas a los alumnos que concurran al Grupo escolar "Pedro Vila y Codina"; nombrando directora de la Normal de La Laguna a doña Carmen Galdós; concediendo la excedencia a doña María del Pilar Carrasco; anunciando a concurso de traslado la plaza de profesora de Física, Química e Historia Natural en la Normal de Badajoz; nombrando profesora de Labores y Economía doméstica de la Normal de Zaragoza a doña Elpidia Rodríguez González; resolviendo instancia suscrita por el Ayuntamiento de Santoña (Santander); disponiendo se anuncien a oposición libre las plazas de profesora de Música y de Francés en la Escuela Modelo de Párvulos de esta Corte.

Economía Nacional. — Real orden disponiendo se reconozca al profesor auxiliar de la Escuela Central de Ingenieros industriales don Pedro de Arquiaga el derecho a reingresar.

PRUEBE SABOREE el COÑAC DELAGE
Rptte., MIGUEL GARRO-M. de Ara, 1 y 3-Zaragoza

LA VIDA OFICIAL

El ministro de Instrucción dice que se convocará oposiciones al Magisterio

LO QUE DICE EL PRESIDENTE

MADRID. — El presidente del Consejo estuvo toda la tarde en su despacho.

A las diez de la noche recibió a los periodistas.

—No tengo nada que decirles—manifestó—, porque reina completa tranquilidad.

Un periodista le preguntó:

—¿Se tratará mañana en el Consejo de la ponencia acerca de la supresión de la censura?

—No lo sé; pero creo que sí. De todas formas es esta una cuestión en la que hay que elegir el momento. Llegará un día, cuando menos se piensen, en el que se les dirá que se ha levantado la censura.

Añadió que el Consejo de mañana se celebrará a las cinco y media de la tarde.

LOS TECNICOS ESTUDIARAN EL PELIGRO DE LOS FAROS

Refiriéndose a la desgracia del señor Sanjurjo, dijo que habrá de estudiarse el modo del uso de los faros por los automóviles en las carreteras, pues está comprobado que el chófer se deslumbró. Los técnicos estudiarán la forma de evitar estos accidentes de tan lamentables consecuencias.

UNAS MANIFESTACIONES DEL MINISTRO DE INSTRUCCION. — EN OCTUBRE SE CONVOCARAN OPOSICIONES AL MAGISTERIO

MADRID. — Hablando el señor Tormo con los periodistas les ha manifestado que había pasado varios días en el campo dedicándose al estudio de algunos asuntos de enseñanza.

Respecto a la enseñanza primaria dijo que iba a llevar al Consejo de mañana una propuesta para implantar un sistema que aumente la movilidad en los turnos para la provisión de escuelas y establezca otras modificaciones del actual régimen.

Añadió que estaba estudiando una nueva forma de oposiciones para el ingreso en el Magisterio, que gane en rapidez y en claridad a la celebrada.

Probablemente en octubre se convocarán estas oposiciones; no se limitarán las plazas.

En cuanto a la enseñanza universitaria pensaba proponer algunas modificaciones al Gobierno.

EL GOBERNADOR DEL BANCO DE ESPAÑA DICE QUE SE VA A ESTABLECER EL SEGURO DEL CAMBIO

MADRID. — Ha visitado al ministro de Hacienda el gobernador del Banco de España para explicarle el resultado de la reunión celebrada ayer por el Consejo del Banco.

En dicha reunión se trató, de acuerdo con el Comité regulador del cambio, de crear una oficina en la que se realicen operaciones del seguro del cambio para aquellos que importen moneda.

EN TRABAJO

MADRID. — El señor Sangro ha recibido al señor Vidal, delegado del Instituto de Barcelona pro obreros sin trabajo, que le entregó un crucifijo hecho por un obrero de dicha entidad.

DESPUES DE LOS ACCIDENTES DE AUTOMOVIL EN MADRID

La muerte de D. José Sanjurjo produjo en la corte mucha impresión

Su cadáver será inhumado en El Escorial

EL CHOFER DEL GENERAL QUISO OPONERSE AL VIAJE DE DON JOSE SANJURJO EN OTRO AUTOMOVIL

MADRID. — El general Sanjurjo pasaba la temporada de veraneo en El Escorial en compañía de su hermana doña Rosario.

Ayer vino a Madrid con con objeto de despachar asuntos relacionados con su alto cargo.

Estuvo en el despacho de la Tabacalera, donde su hijo trabajaba en las oficinas administrativas y le dijo que marchara con él a El Escorial para pasar allí el día. El hijo del general pidió permiso a sus jefes y marchó con su padre, comiendo en el real sitio. Asistieron por la tarde a la novillada en que Gorrochano brindó un toro al general.

Terminada la fiesta regresaron a El Escorial. Don José no se quedó a cenar con su padre porque para hacerlo había quedado citado en Madrid con el director general de Seguridad y los hermanos Brakembury, en el bar "Anita".

Despidió a su chófer porque pensaba hacer el viaje de regreso con unos amigos.

El conductor le dijo que prefería esperar, pues no dormiría tranquilo si no lo dejaba en Madrid, ya que la carretera, de noche, ofrecía gran peligro por el excesivo tránsito de automóviles, muchos de ellos a gran velocidad.

Don José asintió en su orden de que regresase él solo a Madrid.

UN PRESENTIMIENTO

Hallándose en El Escorial, alguien dijo al general Sanjurjo:

—Un hombre ha muerto en accidente de automóvil hace unos instantes.

El general se levantó vivamente y dijo:

—¡Mi hijo!

Un ayudante rectificó:

—No, por Dios. La víctima ha sido el doctor Parache.

—Lo siento—dijo aquél—porque era un amigo mío. A mí me asustan mucho esas carreteras de noche.

ANTE EL CADAVER DE LA VICTIMA

A las cinco y media llegó el general Sanjurjo a la "Gran Peña", de Madrid, donde le esperaba el general don Federico Berenguer, que le dió la triste nueva.

Inmediatamente marcharon al equipo quirúrgico, donde ante el cadáver del hijo se desarrolló la consiguiente escena de dolor.

El general reaccionó pronto y dirigió las operaciones preliminares para el traslado del cadáver al domicilio.

El traslado se hizo a las seis de la mañana.

MANIFESTACIONES DE PESAME

La capilla ardiente quedó instalada en el despacho del general.

Muy de mañana estuvieron a expresarle su pésame el jefe del Gobierno, el general Marzo, el señor Wais, todos los restantes ministros, directores generales, personalidades y amigos.

En la casa comenzaron a recibirse gran número de coronas y un magnífico ramo de flores, ofrenda de las señoritas que trabajan en la Tabacalera en la misma dependencia que el finado. La desgracia ha producido mucha impresión.

LLEGADA DE FAMILIARES

En avión llegó de Barcelona su hermano don Justo, capitán del Ejército.

También llegó de El Escorial su tía doña Rosario, hermana del general.

LA CONDOLENCIA DEL REY

En las primeras horas de la mañana el rey conferenció telefónicamente con el general Sanjurjo, expresándole su condolencia.

EL CADAVER SERA INHUMADO EN EL PANTEON QUE LA FAMILIA POSEE EN EL ESCORIAL

Mañana, a las ocho y media de la mañana, se verificará el traslado del cadáver a El Escorial, donde quedará inhumado en el panteón de la familia.

DEL PAIS VASCO

La supresión de la censura es cosa de unos días y luego no se emplearán sustitutivos, sino que se va al restablecimiento pleno de la normalidad, según los preceptos anteriores a 1923

EL MINISTRO DE GRACIA Y JUSTICIA RECIBE A LOS PERIODISTAS Y CONVERSA EXTENSAMENTE CON ELLOS

SAN SEBASTIAN. — El ministro de Gracia y Justicia, señor Estrada, conversó extensamente con los periodistas, a quienes dijo que en el Consejo de ministros que se ha de celebrar mañana se trataría del levantamiento de la censura.

La ponencia está ya terminada—afirmó el ministro—. No se trata de promulgar ningún nuevo decreto ni de la sustitución del régimen de censura por otra restricción, sino de estudiar la forma en que pudieran aplicarse las disposiciones de las leyes orgánicas.

Desde luego—insistió el señor Estrada—la censura desaparece un día de estos y comenzarán a aplicarse las disposiciones que existían antes de 1923.

Los tres primeros ejemplares que han de llevarse al Gobierno civil o al centro que se indique serán examinados, haciéndose responsable de los artículos e informaciones el autor de los mismos y debiendo estar el fiscal atento. Esto es la vuelta a la normalidad con la atención que requiere una transición tan importante.

La revisión se hará por personas de suficiente criterio.

LA UNIFICACION DE LAS CARRERAS JUDICIAL Y FISCAL

Respecto a la unificación de las carreras fiscal y judicial expuso el ministro su deseo de que se llegue a ella, habiéndose distribuído el dictamen entre los demás ministros para que éstos se puedan formar una idea.

EL MINISTRO ESTA ENCANTADO DE SAN SEBASTIAN

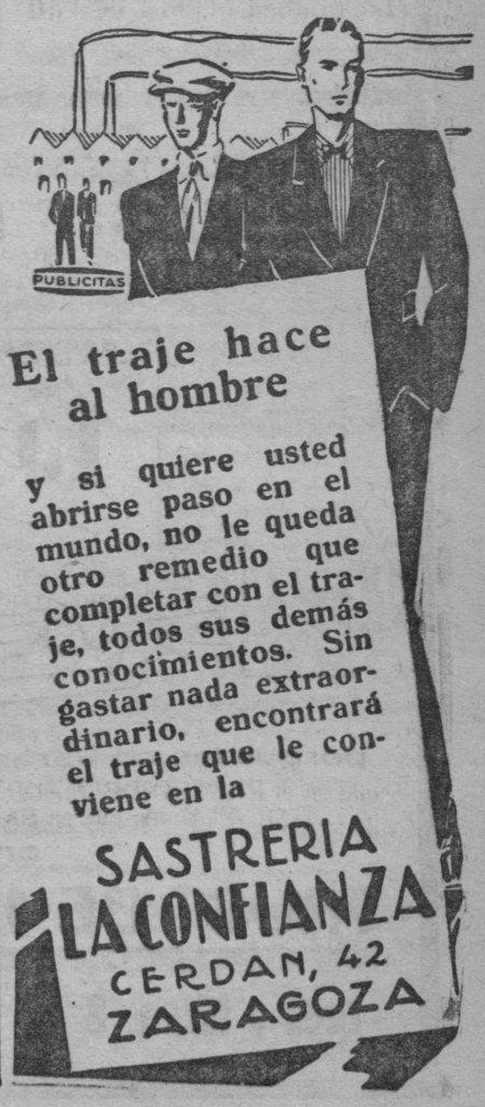
Terminó su conversación con los periodistas el ministro diciendo que aun cuando había llegado a San Sebastián enfermo con un cólico nefrítico, se lleva de la ciudad una impresión magnífica y dijo que pensaba volver el día 15.

A SU REGRESO DE ALEMANIA EL CONDE DE ROMANONES CHARLA CON UN PERIODISTA

SAN SEBASTIAN. — Después de dejar a su hijo en una clínica de Berlín, ha regresado a San Sebastián en la mañana de hoy el conde de Romanones.

Un periodista ha celebrado con el conde una entrevista.

El conde dijo: Viene usted a pre-



M.E.C.D. 2016

guntarme noticias y debía ser yo quien se las pidiera a usted, ya que por mi alejamiento no estoy al corriente de las cosas que ocurren.

Sin embargo, el conde de Romanones ya sabía que se iban a celebrar algunas consultas.

Dijo que conocía las declaraciones de Goicoechea.

El conde agregó que había venido a San Sebastián para descansar y que no se ocuparía de otra cosa hasta que no estuviera de nuevo en Madrid.

El periodista le preguntó si había oído los rumores de que se hablaba, según los cuales se formaría un Gobierno a base de una concentración monárquica.

El conde contestó afirmativamente, pero añadió que no concedía importancia a estas concentraciones.

Los ministros actuales están bien y los que vinieran luego no lo estarían como éstos.

El conde se refirió a la propaganda ante las elecciones y dijo que él, que estaba muy ducho en esta materia electoral, pensaba que una propaganda prematura era ineficaz. Dijo que la propaganda sólo la hacían los republicanos y los de lo Unión Monárquica.

PEUGEOT liquida los coches de existencia en España a precios excepcionales. Visite al representante, **P. Ferrer**, Paseo Sagasta, 39. Sólo durante el mes de septiembre.

La propaganda anticipada no conduce a nada, porque los electores se olvidan.

Respecto del levantamiento de la censura dijo que si se restablecía el sistema anterior a 1923 le parecía muy acertada la medida.

El examen de los tres ejemplares es un inconveniente que se debiera obviar.

Recuerda que siendo él ministro de Gracia y Justicia en 1905 intentó ensayar aquella supresión.

Luego habló de las elecciones alemanas, ponderando el espíritu ciudadano de los alemanes.

LOS MINISTROS QUE REGRESAN

SAN SEBASTIAN. — El ministro señor Matos, de Fomento, y el señor Estrada, de Gracia y Justicia, han regresado a Madrid.

El señor Matos dijo que no había acudido a Palacio porque no tenía asuntos que presentar a la firma del rey.

SE DICE QUE SANCHEZ GUERRA SERA LLAMADO A PALACIO

SAN SEBASTIAN. — Un amigo del señor Sánchez Guerra dijo que éste había sido llamado a Palacio.

Sin embargo, parece que este rumor ha sido desmentido.

Teatro-Cine Gran Vía

Cinematógrafo de 7 a 1

HOY

La famosa señora de Fair

1860 Colegio de San Felipe 1930

BACHILLERATO ELEMENTAL: enseñanza oficial, colegiada y libre. **BACHILLERATO UNIVERSITARIO,** Ciencias y Letras, cursos normales y dos años en uno. Premios extraordinarios en Reválida de Universitarios, Ciencias y Letras. Alumnos preparados en ocho meses. Comienza curso 1.° octubre. Salas de estudios vigiladas. Alumnos **internos, mediopensionistas, vigilados y externos.**—Incorporado al Instituto de 2.ª enseñanza.

ZARAGOZA.-Plaza de San Felipe.-Teléf. 2897

SUCESOS Y NOTICIAS

En Santiago se alborotan los estudiantes ante el rumor de la llegada de los propagandistas de la Unión Monárquica

Han salido para Roma los hidros italianos que estaban en Cartagena

EL ESTABLECIMIENTO DE LA LINEA AEREA BERLIN-CANARIAS

HUELVA. — Los hidros alemanes prosiguen sus trabajos sobre orientación en relación con el establecimiento de la línea aérea Berlín-Canarias.

HAN SALIDO PARA ROMA LOS HIDROS ITALIANOS

CARTAGENA. — Hoy han salido para Roma los hidros italianos que manda el general Balbo.

Han quedado en esta base dos hidros para reparar averías.

LA HUELGA DE TRANVIARIOS

CADIZ. — Prosigue en igual estado la huelga de tranviarios.

No se ha alterado el orden.

Las gestiones para resolver el conflicto continúan.

UNA PROTESTA

ALGECIRAS. — Esta mañana una importante manifestación de obreros ferroviarios se dirigió al Ayuntamiento para protestar de la actitud del delegado de la recaudación de cédulas, que les ha amenazado con embargarles el jornal.

El alcalde les dijo que escribieran su protesta.

MONEDEROS FALSOS

SANLUCAR DE BARRAMEDA.—Los carabineros han detenido a Rafael Amador, a quien se le ha ocupado una máquina de troquelar monedas de a cinco pesetas.

El taller lo tenía montado en un almacén de coloniales propiedad de Francisco García Borris, que ha huído en compañía de su hijo.

UN RUMOR QUE HACE A LOS ESTUDIANTES PREUARARSE

SANTIAGO. — Hoy circuló el rumor de que se hallaba en esta ciudad el señor Calvo Sotelo con algunos elementos de la U. M.

Inmediatamente se formaron grupos de estudiantes que recorrieron la ciudad en busca de los propagandistas con intenciones poco respetuosas.

En vista de lo infructuoso de sus gestiones los estudiantes se disolvieron.

GRITOS ANTIPATRIOTICOS

BILBAO. — En San Salvador del Valle varios jóvenes recorrieron el pueblo dando gritos contra la patria.

El gobernador ha requerido al alcalde para que dé cuenta de los sucesos e imponga las merecidas sanciones.

EL CONFLICTO DE "LA VIZCAYA" SIGUE IGUAL

BILBAO. — El gobernador ha manifestado que el conflicto en la fábrica "La Vizcaya" prosigue en el mismo estado.

Se lamentó de la actitud de los socialistas en este movimiento organizado por los sindicalistas.

LAS DIPUTACIONES VASCAS Y EL REY

BILBAO. — La Diputación ha facilitado una nota dando cuenta de la conferencia sostenida por los representantes de las Diputaciones vascas con el rey.

En dicha conferencia se trataron asuntos de repoblación forestal, riegos, etc.

Los representantes salieron muy bien impresionados.

OTRO ACCIDENTE EN UN PASO A NIVEL

BURGOS. — En el paso a nivel del ferrocarril Santander-Mediterráneo el tren arrolló a una camioneta, arrastrándola varios metros.

El conductor de la camioneta, Macario Montes, de 25 años, y Angel Martínez, su ayudante, resultaron con heridas de importancia.

PEUGEOT cabriolet lujo, dos y cuatro plazas. El mejor coche pequeño, 6.000 pesetas. (Sin compromiso salvo existencias). Representante, **P. Ferrer**, Paseo Sagasta, 39.

UN NIÑO HERIDO AL CAERSE DESDE GRAN ALTURA

VITORIA. — Hallándose sobre la cascada La Florida el muchacho de 15 años Vicente González, cayó desde gran altura.

Resultó con una herida en el pecho de carácter gravísimo.

NUEVAS INSTALACIONES DE LA "CAMPSA"

GIJON. — Se sabe que el Monopolio de Petróleos ha acordado ampliar la factoría que tiene en Gijón, efectuando obras por valor de dos millones de pesetas.

También se espera la autorización del Gobierno para instalar en el puerto del Musel un gran depósito de aceites pesados y asimismo para colocar la correspondiente tubería de carga y descarga de dicho aceite.

LOS CONFLICTOS SOCIALES EN MALAGA

MALAGA. — Entre los obreros del muelle reina descontento por no haber sido atendidas sus reclamaciones respecto al régimen de trabajo.

Esta mañana parece que se han registrado coacciones.

Las autoridades han adoptado medidas de vigilancia.

Se siente malestar entre los ferroviarios y se asegura que el domingo no entrarán en los talleres, como ya no lo hicieron el domingo anterior.

Hoy se ha trabajado normalmente.

PEUGEOT 5 HP. Conducción interior. 4 plazas. 6.500 ptas. (Salvo existencias). Representante, **P. Ferrer**, Paseo Sagasta, 39.

VA TAMBIEN EL PRIMERO EN LA CLASIFICACION GENERAL

BARCELONA. — Se ha celebrado hoy la cuarta etapa de la vuelta ciclista a Cataluña, desde Lérida a Tremps, en un total de 128 kilómetros.

La carrera fué, en su mayoría, a tren lento, a causa del agobiante calor.

PEUGEOT 6 cilindros 15 HP. Conducción interior, gran lujo, 5 plazas. (Salvo existencias). 10.500 pesetas. Representante, **P. Ferrer**, Paseo Sagasta, 39.

Cuando faltaban 30 kilómetros para llegar a la meta, Cañardó y Pancera se despegaron del pelotón.

La clasificación fué la siguiente:

Primero. Cañardó, en seis horas, cuarenta y cinco minutos y cuarenta y cinco segundos.

Segundo. Pancera, en seis horas, cuarenta y cinco minutos y cincuenta y nueve segundos.

Tercero. Mateu, en seis horas, cuarenta y seis minutos y cuarenta y seis segundos.

Detrás, Julián, Montero, Maurel, Ezquerra y Casanova.

Se retiró el francés Dupón.

Se afirma que se retirarán también Figueras y Carbonell.

La confirmación general es la siguiente:

Primero. Cañardó, en veintisiete horas, diecisiete minutos y diecisiete segundos.

Segundo. Pancera, en veintisiete horas, diecinueve minutos y un segundo.

Siguen Matéu, Maurel, Albiñana y Montero.

EL PRESIDENTE DE LA DIPUTACION DEPOSITARA UNA CORONA AL PIE DEL MONUMENTO

BARCELONA. — El presidente de la Diputación, refiriéndose a los actos del día 11 de septiembre, ha dicho que la Comisión Permanente ha resuelto asistir a la misa que se celebrará en la capilla de San Jorge.

Añadió que él se levantaría mañana muy temprano para colocar una corona al pie del monumento a Casanova.

TOROS Y TOREROS

Las corridas celebradas en el día de ayer

En San Martín de Valdeiglesias

COGIDA DE REVERTITO

SAN MARTIN DE VALDEIGLESIAS. — Con lleno completo se ha celebrado corrida de toros, lidiándose ganado de Esteban Hernández por los diestros Barrera y Revertito.

Primero. — Barrera lo recoge con varias verónicas que se aplauden.

Hace una faena valiente y adornada, destacando varias rodillazos. Entrando bien coloca una estocada en lo alto. (Ovación y oreja).

Segundo. — Revertito da dos verónicas superiores. Al dar la tercera resulta aparatosamente cogido. En brazos de las asistencias pasó a la enfermería.

Barrera hace una faena por bajo para sujetar al toro. Lo despacha de una estocada superior que hace innecesaria la puntilla. (Ovación).

Tercero. — Muy pequeño y manso. Barrera lo sujeta eficazmente con el capote.

Hace una faena inteligente, dominando al toro con pases por bajo. Mata de una buena estocada. (Ovación).

Cuarto. — Manso. Es protestado por el público.

Barrera lo fija con el capote.

Con la muleta hace una faena con precauciones y lo despacha de una caída.

ESTADO DE REVERTITO

El diestro Revertito tiene una herida en la cara anterior del tercio superior del muslo derecho que le interesa la piel y tejido celular subcutáneo, de gran extensión y con una trayectoria de cinco centímetros de dentro hacia arriba. Pronóstico reservado.

En Albacete

TOROS DE SANTA COLOMA. — LALANDA, FELIX RODRIGUEZ Y CAGANCHO

ALBACETE.—Se ha celebrado con buena entrada corrida de toros, lidiándose ganado de Santa Coloma por las cuadrillas de Marcial Lalanda, Félix Rodríguez y Cagancho.

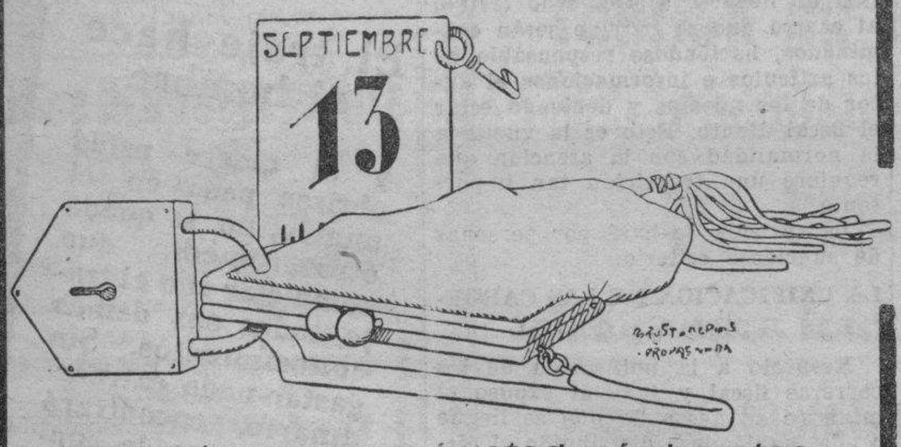
Primero. — Marcial es ovacionado con el capote.

Hace una faena de muleta inteligente. Con el estoque señala un pin-

Absténgase de comprar

MEDIAS Y CALCETINES

hasta el sábado



porque las comprará usted más baratas

que en el RASTRO DE MADRID; que en los ENCANTES DE BARCELONA; que en SALDOS Y LIQUIDACIONES

en el

TRUST DE LAS MEDIAS

Zpoz y Mina, 8 PORTADA AMARILLA

cinema alhambra

EL SALON DE LA ARISTOCRACIA

El más pequeño de España y el primero en Zaragoza que tiene la mejor instalación sonora del mundo "WESTERN ELECTRIC". — Exclusiva METRO GOLDWYN MAYER, películas PARAMOUNT, FOX, UNIVERSAL, etc. LAS MEJORES MARCAS PRODUCTORAS. — Hoy,

HOLLYWOOD REVUE

Sensacional y magnífica película en la que, con diversas escenas en color y melodiosa música, actúan magistralmente más de 200 bellísimas muchachas, además de los principales "ases" de la Metro **BUSTER KEATON, NORMA SHEARER, JOHN GILBERT, OLIVER HARDY, STAN LAUREL, ANITA PAGE** y el veterano y malogrado **LON CHANEY**

M.E.C.D. 2016

chazo, repite con otro y dsecabella al primer intento. (Aplausos).

Segundo. — Félix Rodríguez recibe una ovación al dar una serie de verónicas.

Con la muleta hace una faena de aliño. Despacha al bicho de dos pinchazos y un descabello.

Tercero. — De Traperos y sustituye a uno de Santa Coloma por estar reparado de la vista.

Cagancho no hace nada con el capote.

Con la muleta está muy vulgar. Mata de un pinchazo y media estocada buena.

Cuarto. — Marcial da tres verónicas enormes. (Ovación).

En los quites son ovacionados los matadores.

Marcial clava un buen par que se aplaude.

Luchando con el viento hace una faaena inteligente y con el acero despacha al toro de un pinchazo medie y un descabello.

Quinto. — Félix Rodríguez lancea superiormente.

Con la muleta inicia la faena con naturales ligados con el de pecho. Sigue toreando con pases de todas las marcas, sonando la música. Va a entrar a matar pero el público le pide que continúe la faena. Entrando desde cerca agarra una estocada superior. (Ovación, orejas y lluvia de prendas).

Sexto. — Manso, con mucho poder.

Cagancho veroniquea con lucimiento. Realiza una faena muy torera con pases de su peculiar estilo. Entrando bien cobra una magnífica estocada. (Gran ovación).

AFICIONADO GRAVEMENTE COGIDO EN UNA CAPEA

MADRID. — En el Hospital provincial ha ingresado el vecino de Castillo de Valluelas José Fernández Corral, que resultó con una grave cornada en el vientre durante una capea de vaquillas.

NOTICIAS DEL EXTRANJERO

En Ginebra han comenzado las sesiones de la XI Asamblea de la Sociedad de Naciones

NO HUBO TAL FUSILAMIENTO

BUENOS AIRES. — El general Justo, nombrado comandante en jefe del Ejército, ha manifestado, bajo su palabra de honor, que es falsa la noticia publicada por la Prensa mundial acerca del fusilamiento de 2 jefes irigoyenistas por creérseles responsables de los sucesos de la noche del lunes.

EL GOBIERNO CREE QUE IRIGOYEN FINGE GRAVEDAD EN SU ESTADO

BUENOS AIRES. — El Gobierno está convencido de que el expresidente Irigoyen finge mayor estado de gravedad en su afección para que se le considere un mártir.

Se ha dispuesto que dos médicos oficiales lo visiten y dictaminen acerca de su estado.

A BAHIA BLANCA

BUENOS AIRES. — Es probable que el Gobierno envíe a Irigoyen a Bahía Blanca, a bordo del crucero "Belgrado", custodiado por dos avisos, para que una vez allí quede en libertad.

También se afirma que según el dictamen de los médicos el Gobierno cambiará de opinión.

URIBURU TIENE MUCHA SIMPATIA POR LOS YANQUIS

BUENOS AIRES. — El general Uriburu dice que figura en su programa admitir una estrecha colaboración con los Estados Unidos.

Se muestra enamoradísimo de la Unión Panamericana.

Ha añadido que se enviará un embajador a Wáshington en cuanto aquél Gobierno reconozca al argentino.

Ha dicho también que al Poder subirán las personas más capaces de la nación, pues él y los que le han ayudado son simplemente aves de paso.

A BORDO DEL BELGRADO

NUEVA YORK. — Noticias de Montevideo afirman que el expresidente Irigoyen ha sido embarcado en el "Belgrado" con algunos jefes de su partido.

Van fuertemente escoltados.

SE DISUELVE EL AYUNTAMIENTO

NUEVA YORK. — Ayer reinó absoluta tranquilidad.

El Gobierno ha decretado la disolución del Ayuntamiento, y ha tomado otras medidas en relación con la administración de Bancos y Cajas de Emersión.

LA SITUACION EN BOLIVIA

SANTIAGO DE CHILE. — Dicen de La Paz que el Gobierno ha decretado la ley marcial.

—

LA PAZ. — Se ha desmentido oficialmente que el Gobierno haya proclamado el estado de sitio.

La tranquilidad es absoluta.

SEIS PERSONAS CARBONIZADAS EN UN ACCIDENTE DE AVIACION

MEJICO. — Dicen de Mérida (Yucatán), que un avión gigante, tipo anfibio, cayó a tierra desde gran altura, incendiándose.

Han perecido carbonizadas seis personas.

OTRO ACCIDENTE DE AVIACION

NANCY. — Un avión militar que realizaba maniobras en Lorena, cayó a tierra violentamente.

El teniente que lo pilotaba murió.

El sargento mecánico quedó herido gravemente.

LOS POSIBLES VIAJES DE COSTES Y BELLONTE

NUEVA YORK. — Nada se sabe todavía de la anunciada excursión de Costes y Bellonte por las ciudades de la costa americana.

De realizar tal viaje llegarán seguramente a Méjico.

EL VATICANO SE MODERNIZA

CIUDAD DEL VATICANO. — El Gobierno ha dispuesto que los gendarmes abandonen su antiguo uniforme y utilicen otro moderno.

Las viejas carabinas las han cambiado por modernas pistolas.

LOS TRANVIARIOS DE MARSELLA TAMBIEN SE QUEJAN

MARSELLA. — Los tranviarios han anunciado la huelga si no se les aumenta cinco francos en el jornal, ante la carestía de la vida.

NO HAY REVOLUCION EN EL BRASIL

PARIS. — El embajador del Brasil ha desmentido la noticia circulada, según la cual había estallado una revolución en aquel país.

EL "ZEPPELIN" EN MOSCOU

MOSCOU. — El "Conde Zeppelin" ha aterrizado hoy en Moscou.

PAULINO UZCUDUN, A ESPAÑA

NUEVA YORK. — El viernes marcha a Europa el boxeador Paulino Uzcudun, que luchará en París con Grisel, y en Barcelona con Primo Carnera.

UNA SEÑORITA HA ATRAVESADO A NADO EL CANAL DE LA MANCHA

LONDRES. — La señorita Duncan, de 19 años, ha atravesado a nado el Canal de la Mancha.

La travesía le ha durado 16 horas y 25 minutos.

La intrépida nadadora es natural de Alcira del Sur.

LA XI ASAMBLEA DE LA SOCIEDAD DE NACIONES

GINEBRA. — Ha comenzado sus sesiones la 11.ª Asamblea de la Sociedad de Naciones.

Presidió el representante de Venezuela, señor Zunseta, que dedicó elogios a los trabajos de la útima Asamblea y a la iniciativa de Briand d eestablecer una Federación europea.

Ha sido elegido presidente de la Asamblea el señor Titulesco.

DE ULTIMA HORA

Se acentúa la tirantez de relaciones entre Italia y Yugoeslavia

LA TIRANTEZ DE RELACIONES ENTRE ITALIA Y YUGOESLAVIA

LONDRES. — El corresponsal de un periódico en Luvenia da cuenta de que en dicha población están ocurriendo incidentes de gravedad.

Algunos soldados italianos han desertado, pasando la frontera y marchando a Luvenia, donde han sido desarmados.

La situación entre Italia y Yugoeslavia sigue siendo muy embarazosa.

A no ser por la enérgica actitud del Gobierno de Belgrado se hubieran registrado atentados antifascistas, con grave peligro para la paz europea.

El origen de esta situación es el malestar motivado por la ejecución de cuatro eslovenos en Trieste y las sentencias dictadas contra otros.

En Belgrado, elementos antifascistas han apedreado el consulado italiano.

Parece que en Yugoeslavia se ha ordenado la movilización de cuatro quintas de oficiales.

LAS MILICIAS FASCISTAS TAMBIEN SE MOVILIZAN

ROMA. — Se han adoptado medidas de precaución contra la población eslovena de Venecia, cuya sublevación se teme.

APUÑALA A UNA COMPAÑERA DE TRABAJO

MADRID. — En un tejar situado cerca de la carretera de Extremadura regañaron por cuestiones de oficio, Hermógenes Hidalgo y Ramona Salgado.

Hermógenes asestó tres puñaladas a Ramona, causándole gravísimas heridas.

EN LA CASA DEL PUEBLO. — NO HAY RELACIONES CON LOS SINDICATOS LIBRES

MADRID. — En la Casa del Pueblo, con asistencia de numerosos obreros, se ha reunido el Comité de Artes Blancas.

Se rechazó enérgicamente la supuesta unión con los Sindicatos libres.

Uno de los representantes anunció que circulaba el rumor de que entre la Casa del Pueblo, Sindicato libre y presidente de la Patronal existía una confabulación para declarar una huelga favorable a los intereses patronales.

VUELCA UN AUTOBUS, RESULTANDO UNA PERSONA MUERTA Y VARIAS HERIDAS

LEON. — Cuando veinte asturianos de La Felguera que visitaban Ponferrada se encontraban en Villabrino, cerca de Toreno, volcó el autobús que los conducía.

Resultó muerto el conductor, Félix Alonso, y heridos varios viajeros.

PEREZ FORNARI OCULISTA
CONSTITUCION, 4

Teatro-Cine Parisiana
Temporada oficial 1930-31
INAUGURACION
Martes 16 de septiembre
DEBUT
de la Compañía de Comedias
ISABEL BARRON
Primer actor
LUIS PENA
Procedente del Teatro Español, de Madrid

¿UN TAXI?
Parada del Moderno, teléfono 1260
Excelente servicio.

LA VIDA JUDICIAL

CONFUSION, OBSCURIDAD, TURBIEZA...

La frase hecha que corre por aulas y estrados, de que el juicio oral es el crisol donde se depura la prueba practicada en el sumario, no puede aplicarse al juicio que presenciamos ayer en la Sala de vacaciones de la Audiencia.

Porque no puede darse mayor enturbiamiento, ni puede aclararse menos lo que ya aparecía confuso en el sumario.

En la calle Flandro, hecha ya a cosas misteriosas (recuérdese aquello de los duendes) vivían, no digamos que en la paz de Dios, pero sí en un estado de semipaz, la procesada que ayer ocupó el banquillo y la acusadora.

Sin duda por evitar el misterio de las cosas y de las casas la procesada tenía el prurito de que la puerta de la casa, donde ambas vivían, permaneciera abierta, contra la opinión de la lesionada, que quería tenerla cerrada a cal y canto.

Y por cosa tan trivial venían sucediéndose algunas cuestiones entre la vecindad; así parece desprenderse de lo que oímos, pero aún no podemos asegurarlo.

Y llegó el día 25 de mayo del año último; y esa mujer, que quería tener la puerta cerrada, comenzó a dar voces en la escalera y a sentirse lesionada de un pie. A la vista de los que acudieron en su auxilio apareció tumbada en la escalera, en la posición del que ha rodado por los peldaños.

—Venid, vecinos; acudid, vecinos, que la Fulana (aquí el nombre de la procesada) me ha empujado por la escalera y me ha roto el pie.

Pero la inculpada se asombró de semejante acusación y aseguró que no se había movido de su habitación.

Hablillas, comentarios, rumores, esto es lo que buscaban ayer los acusadores en el juicio a falta de otra prueba más concluyente y eficaz para sostener sus calificaciones.

Y claro está que todo era deleznable y poco consistente, porque el rumor iba y venía de una parte y otra, y así se manifestaba en pro o en contra de las tesis de los acusadores o de la defensa.

La lesionada daba una explicación poco convincente, porque sostenía que sin palabras ni cuestión previa, hallándose en buena armonía con la procesada, le había empujado ésta por la escalera.

Cuantas veces era preguntada por el motivo de agresión tan extraña, tantas veces decía ignorarlo.

Y así pasó su declaración, sin que diera tampoco resultado favorable el careo celebrado con algún testigo, que mantuvo su relato sumarial con firmeza, negando que hubiese presenciado lo que no había visto, a pesar del dicho de la lesionada, en flagrante contradicción con sus anteriores manifestaciones, porque aseguraba que ese testigo las había separado durante la cuestión habida en la escalera, a la que había puesto término la procesada con el empujón que la hizo rodar.

Pero... ¿en qué quedamos, señora? ¿Hubo cuestión?, ¿no la hubo?...

Algo se apuntó en el juicio por el defensor señor López de Gera, de que esa lesionada no estaba en el cabal estado que se requiere para sostener una acusación de tal naturaleza.

También rumores, cábalas y comentarios; los mismos que sirvieron a los acusadores señores González Ocampo y del Campo para mantener una acusación de lesiones graves del artículo 532, número tercero del Código penal, y solicitar la pena de dos años de prisión y sumas algún tanto crecidas como indemnización de perjuicios. (164 días de lesión, con restos todavía).

Y todo se nos fué en suposiciones y enredos, pero nada se aclaró en ese crisol del juicio oral, que más pareció tratado con difumino, a pesar de los esfuerzos de todos, por conseguir que desapareciera el misterio... la obscuridad y la turbieza que presidieron ayer el juicio celebrado en la Sala de vacaciones.

La calle de Flandro mantiene la leyenda.

ENE

TAXIS
para viajes y población llame al teléfono 4050
Servicio hasta las 3 de la madrugada

LA VIDA RELIGIOSA

Santos de hoy.—Santos Proto y Jacinto, hermanos mártires. San Vicente, obispo y mártir.

Cultos.—En las Religiosas Mercedarias, los cultos mensuales de las Señoras de la Vela, con misa de comunión a las ocho, y por la tarde, a las cinco, el ejercicio y plática.

La Obra de los Jueves Eucarísticos celebra, por la mañana, comuniones en todas las iglesias, y por la tarde, a las seis, la Hora Santa, con plática, en San Cayetano.

Cuarenta Horas.—En la iglesia del Hospicio provincial.

COTIZACION DEL DIA

Banco Zaragozano

Coso, 47 y 49 y D. Jaime I, n.º 1

DIA 10 DE SEPTIEMBRE DE 1930

VALORES	Cambios
Interior 4 %	72'00
Exterior 4 %	92'45
Amortizable 4 % 1908	
Idem 3 % 1928 (libre de impuestos	70'60
Idem 4 % 1928 (id.)	87'50
Idem 4 ½ % 1928 (id.)	91'00
Idem 5 % 1917	88'00
Idem 5 % 1920	92'00
Idem 5 % 1926 (sin impuesto)	101'15
Idem 5 % E. 1927	83'90
Idem 5 % E. 1927 (sin impuesto)	101'00
Empréstito Argentino 6 %	163'25
Deuda ferroviaria del Estado 5 %	100'25
Banco de España	599'50
Sociedad General Azucarera (ordinarias)	71'75
Ferrocarriles N. España	558'00
Ferrocarriles M. Z. A.	519'00
Cédulas Hipotecarias 4 %	98'65
Idem 5 %	97'55
Idem 6 %	109'00
Telefónica Nacional de España 7 %	107'75
Monopolio de Petróleos, S. A.	131'00
VALORES LOCALES	
ACCIONES	
Eléctricas Reunidas	185'00
Saltos del Huerva y Jalón	98'00
Minas y F. C. Utrillas	83'00
Azucarera del Ebro	268'00
Agrícola Industrial Navarra (preferentes)	100'00
Idem (ordinarias)	131'00
Tranvías de Zaragoza	200'00
Cementos "Zaragoza"	95'00
C.ª Industrias Agrícolas	307'00
Banco Zaragozano, liberadas	161'00
Id. 75 % desembolsado	
F. C. Sádaba-Gallur	90'00
Material móvil (preferentes)	100'00
Idem (ordinarias)	100'00
Agrícola del Pilar	160'00
La Montañanesa	170'00
Unión Española de Explosivos	1053'00
OBLIGACIONES	
Eléctricas Reunidas 5 %	93'50
Tranvías de Zaragoza 5 %	92'00
Confederación del Ebro 6 %	102'00
Industrial Química 6 %	101'50
F. C. Sádaba-Gallur 4 ½ %	81'00
Ayuntamiento de Zaragoza 6 % 1924	99'50
Centro Mercantil, Industrial y Agrícola 5 %	90'50
Material móvil 5 %	100'50
MONEDA EXTRANJERA	
Cheque sobre París	
Id. Londres	45'00
Id. Berlín (oro)	
Id. New York	
Id. Suiza	
Id. Bélgica	

:- TALLERES -: ORTOPEDICOS M. LACAMBRA
Unico constructor en la Región
BRAGUEROS
Treinta modelos diferentes. Brazos y piernas artificiales, corsés ortopédicos y toda clase de aparatos de ortopedia.
A PLAZOS Y AL CONTADO
MIGUEL SERVET, 12. Zaragoza-Tel. 10-57

Doctor A. Pérez Albert
Enfermedades de los NIÑOS
Rayos X. — Electricidad. — Lámpara de cuarzo. — Horas: de once a una y de tres a cinco
Alfonso I, 28, entlo.—Teléf. 26-23

M.E.C.D. 2016

CALATAYUD EN FIESTAS

El paseo de Linares, amplio, señorial, acoge las siluetas gráciles de las bellas mujeres de Bilbilis.

(Foto. A. de la Barrera)

(Por teléfono)

LA CIUDAD SIGUE ANIMADISIMA

Cuando ayer, al terminar la llamada corrida grande (pudo denominarse mejor bueyada enorme), se inició el desfile de infinidad de forasteros, llegados de Zaragoza, Teruel y muchísimos pueblos de la región, parecía que Calatayud quedaba sin gente, pero, afortunadamente, no ha sido así, ni muchísimo menos.

Bastantes de los que se fueron han vuelto, y otros, muchísimos que no vinieron, llegaron hoy.

En trenes, autobuses, coches particulares y cabalgaduras han entrado hoy en Calatayud millares de forasteros atraídos por el festival taurino en el que actuaba la famosa banda de El Empastre, presentando nuestras calles y paseos el mismo animadísimo aspecto de los días anteriores, de los días de mayor solemnidad.

PASACALLES Y CONCIERTO

A las diez de la mañana hizo su segunda salida la comparsa de gigantes y cabezudos, y hubo pasacalles por las bandas de música, poniendo todo ello en conmoción a los vecinos.

De once a una dió un concierto en el paseo del Marqués de Linares la banda de Maluenda, que fué repetidamente ovacionada.

El paseo estaba cuajado de público, dominando el elemento joven y sobresaliendo de entre él la belleza de las bilbilitanas y de las muchachas forasteras que vinieron a pasar las fiestas.

EL FESTIVAL TAURINO

Estaba anunciado para las cuatro y media, pero como el tiempo amenaza lluvia y hay momentos en que ya "caen gotas", se anticipa un cuarto de hora el comienzo.

A esa hora la banda provincial hace el desfile tocando un pasodoble torero, y hay ovaciones grandes para los hospicianitos y para el maestro Borobia.

En la plaza hay un lleno con caramullo, dominando el elemento femenino, y viéndose chiquillos a granel; la fiesta, realmente, era para ellos.

Como ayer, ha presidido el festejo el alcalde, señor Moor, asesorado del director del periódico "El Regional".

Se lidian cuatro becerros de don Ignacio Jiménez, de Orihuela del Tremedal, estoqueados dos, por Luis Perova, otro por el "Bombero", de la troupe de Llapisera, y otro por uno de los músicos de El Empastre.

El primer novillo de Perova es lanceado por éste, a su modo, y los banderilleros también cumplen al suyo.

Perova larga unos telonazos vulgares, de los que sobresalen dos pases por alto, buenos, y aprovechando la primera igualada deja el estoque muy tendido y un poquito bajo.

Sigue a ello rueda de peones, carreras y sustos, y entra de nuevo el matador colocando todo el acero en buen sitio. Y dobla la res, y hay palmas y pitos para el matador.

El segundo becerro parece una vaquita suiza, pero es bravo, lo que aprovecha Perova para dar unos buenos lances. También actúa con el capote el sobresaliente.

Luis Perova coge los palos para complacer a la asamblea, y clava de primera intención un buen par al cuarteo, repitiendo con otro en la misma suerte, abierto.

Con la muleta torea Perova por alto perdiendo los avíos varias veces, y para terminar pronto, receta un espadazo en el cuello, que basta.

En la parte cómica, Llapisera, los Charlots, el as "Bombero" y Laurelito hicieron las delicias de chicos y grandes.

El "Bombero" hizo faenaza cómica, mató de una estocada, se le ovacionó mucho, y cortó las orejas y el rabo del bichito.

Actuó a continuación la banda de El Empastre, que obtuvo un éxito formidable, cosechando continuadas ovaciones.

Los músicos toreros dieron "buena cuenta" de un becerrito, cosechando aplausos "a manta".

El público quedó muy complacido del espectáculo.

ASALTOS. — FUEGOS

Terminada la fiesta taurina, las muchachas, las gentiles y hermosas muchachas de Calatayud y las forasteritas tomaron por asalto los casinos Principal y Mercantil, y bailaron hasta la hora de cenar, presentando ambos casinos brillantísimo aspecto.

Mientras y para el elemento popular, que gozó a su placer, se quemó en la plaza de Maura una colección de fuegos artificiales, con intervención de una banda de música, improvisándose otro animado baile.

MAS BAILE. — EL TEATRO

Por la noche ha habido concierto-baile en el paseo del Marqués de Linares, que estuvo animadísimo. En él fué nuevamente aplaudida la banda del Hospicio.

En el Teatro Principal la Compañía de Isabelita Barrón ha puesto en escena "Ecos de Sociedad", de Jordán de Urriés.

Asistió mucho público.

Mañana interpretarán "Loca", de Maura.

EL FERIAL

Está animadísimo. Hay mucho ganado, y la gente parece que ha venido con ganas de comprar.

Los precios son algo elevados.—CORRESPONSAL.

...Y en todas partes la presencia de su magnífica belleza hace que se les admire con deleite.

(Foto. A. de la Barrera)

A. RUIZ DIEZ
Especialista en enfermedades de NIÑOS
RAYOS X
SAN PABLO, 34

INFORMACION DEPORTIVA

FUTBOL

HASTA EL 5 DE OCTUBRE...

No estará de más que repitamos la noticia, puesto que, por causas del ajuste de la sección de última hora, aquélla llegó a unos y a otros no.

Hasta el día 5 de octubre venidero no comienza el campeonato regional.

El día en cuestión juegan Zaragoza e Iberia; el 19, Patria-Zaragoza, y el 26, Iberia-Patria.

La segunda vuelta comienza el 2 de noviembre, con un Iberia-Zaragoza; siguen el 9, Zaragoza-Patria, y terminan el 16, Patria-Iberia.

Si hay empate entre dos clubs, se dilucidará los días 23 y 30 de noviembre, y si los tres se hallan empatados, el "goal-average" decidirá.

Los encuentros que se suspendieran por causa mayor se verificarán en la primera fecha disponible, después de la competición.

En cuanto a la alineación, hasta ahora, de los tres equipos mencionados es muy posible que sea esta:

Iberia.—Jaumandréu; Saúca, Sorribas; Epelde, Estanis, Salas; Calvar, Tomás, Zorrozúa, Torrontegui y Sarachaga.

Zaragoza.—X; X, Jiménez; Orcástegui, Daudén, Rioja; Martínez, Sanmartín, Cupóns, Lemós y Bonilla.

Patria.—Castro; Gómez, Serrano; Costa, Bosch, Rufo; Quico, Armas, Burillo, Ciordia y Juérez.

BOXEO

VELADA BENEFICA EN ALAGON

El domingo próximo se celebrará en la plaza de toros de Alagón una interesante velada de boxeo, a beneficio del que fué buen pugilista local Alfonso Lorés.

Tomarán parte en dicha reunión los hermanos Bernal, Sierra, Galbe, Rey, Morales y Terrer.

En la vecina localidad mencionada reina gran interés por presenciar dicha reunión.

Gran Café ROYALTY
Grandes conciertos tarde, noche y a la salida de los teatros.—Vaya usted todos los días al CAFÉ ROYALTY
El más céntrico
El más concurrido

Agencia REY-SOLER--Coso, 9
Cambios rápidos de muebles, para dentro y fuera dela capital
Traslados en autocamiones cerroads

M.E.C.D. 2016

LAS FIESTAS DE AYERBE

Encarna Villamayor

AYERBE Y SUS FIESTAS

Con verdadero júbilo LA VOZ DE ARAGON se asocia a las fiestas conmemorativas que en honor de su Patrón celebra estos días la populosa villa de Ayerbe.

Población alto-aragonesa de situación tan privilegiada y por la que afluye el turismo español que a nuestros bellos lugares pirenaicos se encamina, es Ayerbe una de las de más rancios prestigios de la provincia de Huesca, por su laboriosidad, su demostrada nobleza y su tradición.

Ayerbe sirvió de cuna a hombres ilustres que escribieron en la historia de nuestra región páginas gloriosas.

Vestigios de un esplendoroso pasado, reliquias históricas de mérito indiscutible se conservan en Ayerbe y son frecuentemente visitadas.

La estructura de la villa no puede ser más pintoresca, ni los mercados típicos y cuantas costumbres en ella se conservan con toda la esencia de nuestro folk-lore, pueden decirnos en todo momento que Ayerbe lleva consigo el sello de un neto aragonesismo.

Sus habitantes de carácter simpático y atrayente, con la llaneza propia que da nuestro suelo, son considerados como los más genuinos representantes de nuestra vieja estirpe.

Estos días en que las fiestas han llevado a la población al desbordante júbilo y la alegría retoza por la amplia plaza y los típicos soportales se llenan de risas juveniles y de caras hermosas, Ayerbe engalanado adquiere una incomparable belleza, los ecos de cuya fama llegan al llano zaragozano y suben a los picachos pirenaicos de los que Ayerbe parece con su su situación fiel guardador.

Asunción Lacasa

LA VOZ DE ARAGON, asociándose a las fiestas que la noble villa de Ayerbe celebra, quiere rendirle un homenaje sincero, de simpatía, de admiración y desearle prosperidades sin cuento en la vida de los pueblos aragoneses.

MI CUARTILLA

El porvenir de Ayerbe

El pantano de las Navas, de Ayerbe, se ha construído con la mira en un porvenir de mejoramiento y engrandecimiento de la villa.

Indudablemente, un pantano para regar 2.000 hectáreas de tierra, de las cuales de 800 a 900 habrán de dedicarse al cultivo intensivo, se necesitarán más brazos para su cultivo de los que hay en Ayerbe disponibles. Esto aumentará la población.

Por otra parte, el ferrocarril de Canfranc traerá consigo el intercambio de productos, y seguramente una zona de regadío cercana al Pirineo francés será motivo de un trato directo entre esta región y el Mediodía de Francia, lo cual será base de riqueza y prosperidad de esta villa.

Pilarín Ladrero

Lo expuesto traerá consigo varios problemas a resolver por este Ayuntamiento, como son los de saneamiento, pavimentación y embellecimiento de la villa, para mostrarnos ante nuestros convecinos con la seguridad de vida, de vivienda, de bienestar y, sobre todo, de cultura.

Para acometer y resolver esos problemas pensando en un porvenir más amplio se necesitará del esfuerzo de todos los ayerbenses, unidos en un ideal de mejoramiento, ante el cual cedan las divergencias que pudieran separarlos, para unirse estrechamente en un ideal de fraternidad y de labor en común.

NICOLAS FERRER MARTINEZ
Secretario

CASINO DE AYERBE

Esta entidad, fundada en 1.º de mayo de 1897, que actualmente cuenta con un número de socios de ciento cinco, situada en el punto más céntrico de la población, se destaca por su edificio alegre y coquetón, habiéndose llevado a cabo recientemente mejoras de importancia, con ampliación de locales lujosamente decorados, mobiliario espléndido, gran confort y una terracita la mar des impática, donde los socios, acom-

Antonia Abad.

Elvira Lausac

Almacén de Ultramarinos y Cereales
Francisco Fontana
Ayerbe
Frutos de la tierra y abonos minerales

Almacén de Coloniales y Cereales
Ferretería -:- Batería de cocina
Cementos y yeso -:-
Venta de Explosivos
Viuda de Ramón Claver
Pi y Margall, 8. - AYERBE

Anita Torrero

Guarnicionería de Antolín Gimeno
Plaza Baja, 8 — AYERBE

CARRETERIA DE PASCUAL AYALA
AYERBE

Calzados ALAGON
Variado y elegante surtido de calzado para señora, caballero y niño.
Ultimas novedades
Plaza Castelar, 18—AYERBE

SIN DUDA...
Las informaciones más completas, las páginas más amenas, los anuncios más destacados, son los de
SU PERIODICO
LA VOZ DE ARAGON
DIARIO GRAFICO INDEPENDIENTE
ACTUALIDADES GRAFICAS INTERNACIONALES

M.E.C.D. 2016

pañados de sus familiares, concurren por las noches a disfrutar de una temperatura agradable, no faltando grupos de alegres y encantadoras señoritas, las cuales, con su charla entretenida y graciosa, dan lugar a que las horas transcurran velozmente y las veladas resulten amenas y de extraordinario recocijo.

Cuenta también con biblioteca, salón de billares y recreo, donde se celebrarán durante los días de las fiestas grandes conciertos y bailes tarde y noche.

Al igual que lo han hecho las Juntas anteriores, los componentes de la actual laboran con fe y entusiasmo por el engrandecimiento del Casino, formndola los señores siguientes:

Presidente, don Perfecto Vallés; vicepresidente, don José Gallego; secretario, don José Alvarez; tesorero, don Leandro Claver; vocales, don Paulino Sarasa y don Isidro Gascón.

Nosotros, desde estas columnas, felicitamos a dichos señores por su acertada gestión y por el empeño constante que demuestran en que la entidad tenga vida próspera y Ayerbe, por su importancia, el Casino que merece.

No queremos terminar esta información sin antes dedicar un merecido elogio al conserje del Casino de Ayerbe, don Mariano Panzano, persona atentísima y a quien le están encomendados todos los asuntos relacionados con dicho Casino, desempeñándolos admirablemente y a satisfacción de la Junta directiva.

Coloniales - Ferreteria
Porcelanas- Clavazones
Silvestre Jos
PLAZA PI Y MARGALL, 15 Y 19
AYERBE

Hotel Internacional
MARIANO OVEJERO
AYERBE
Situado en el mejor punto de la población. - **Pensión** completa desde 8 ptas.-Cuarto de baño.-**Servicio de restaurant** por cubiertos y a la carta.
CASA FUNDADA EN 1898
Depósito de las renombradas y exquisitas tortas de Ayerbe

Almacenes Coiduras
AYERBE
Grandísimos surtidos en tejidos, confecciones y géneros de punto. Mercería, paquetería y papelería. Ferretería, drogas y muebles. Hierros, carbones, maderas y materiales para construcciones. Cereales, abonos y lanas

Comercio de tejidos, ferretería, paquetería, ultramarinos, loza, cristal, muebles y otros mil artículos
José Duch Usón
AYERBE

Tejidos, Paquetería, Calzados y Muebles
RAFAEL OTAL
Plaza de Castelar, núm. 28. = AYERBE

Hotel Universo
Situado en uno de los puntos más céntricos de la localidad.-Servicio esmerado.-Espaciosas e higiénicas habitaciones.-Gran confort
Calle Costa, 16 AYERBE

—: Confitería, Pastelería y Comestibles :—
CASA FUNDADA EN 1751
Agustín Ubieto
Rafael Gasset, 2 y 4. - AYERBE

GRÁN CAFÉ de
Mariano Panzano
Servicio esmerado. -- Café superior.
Licores de las mejores marcas.
AYERBE

Cereales y Harinas
Santiago Villamayor
AYERBE (Huesca)

TALLER MECANICO DE CARPINTERIA
DE
José Navarro
Plaza Castelar, 11. - AYERBE

-:- RELOJERIA Y BISUTERIA -:-
RELOJES de todas clases. — DERPERTADORES.
Especialidad en relojes de bolsillo LONGINES y OMEGA.
RELOJES DE TORRE
FEDERICO MALLÉN
AYERBE

FABRICA DE TEJA LADRILLO
Baldosas - Cántaros - Botijos
Macetas - Tubos, etcétera.
LORENZO SANCHEZ
AYERBE

Relojeria, bisuteria y óptica
Especialidad en composturas
Perfecto Vallés
Ventas al contado y a plazos
Plaza Alta, 18 -:- AYERBE

-: CARNECERIA Y TOCINERIA :-
DE
Baltasar Garasa
Plaza Pi y Margall. - AYERBE
Servicio especial en autos de alquiler

DESDE CALATORRO

Programa oficial de los festejos organizados por el Ayuntamiento, durante los días 13 al 16 de septiembre de 1930, en honor del Santísimo Cristo.

Día 13, sábado. — A las doce, la presentación y desfile por las principales calles de la población de la banda de música de Aguarón, dirigida por el reputado profesor don Joaquín Francés, anunciando el principio de las fiestas con el volteo general de campanas y disparo de bombas reales.

A las dos de la tarde, primera salida de la comparsa de gigantes y cabezudos, acompañados de dulzaina y tamboril.

A las cuatro de la tarde se celebrarán en la iglesia parroquial solemnes vísperas y completas, cantándose a la terminación una salve, en cuyos actos y hasta el anochecer, se expondrá a la veneración de los fieles el Santísimo Cristo en su artística capilla, profusamente iluminada.

De cinco y media a siete de la tarde, selecto concierto en la plaza de la Constitución, por la citada banda de música.

De diez a doce de la noche, en la misma plaza, se darán bailes públicos, quemándose en los intermedios variada colección de fuegos artificiales, por el conocido y popular pirotécnico don Ramón Vidal.

En esta noche y las del 14, 15 y 16, se celebrarán bailes de sociedad y públicos en los salones del Casino y en la calle de Murillo, número 3, amenizados por quintetos de profesores.

Día 14, domingo. — Al amanecer, la referida banda de música recorrerá las calles de la población tocando una bonita diana y disparándose bombas reales.

A las nueve de la mañana saldrá la procesión general por las calles de la población, y a continuación, en la iglesia parroquial tendrán lugar los solemnes cultos religiosos en honor del Santísimo Cristo, cantándose la Misa Pontifical, de Perossi, y estando encargado de pronunciar la oración sagrada el doctor don Mariano Lorente, párroco de Nuestra Señora del Portillo, de Zaragoza. Durante el ofertorio, Manuel Cruces Belenguer, discípulo del profesor de canto don B. Ochoa, cantará una Avemaría, compuesta expresamente para él por dicho maestro, quien le acompañará al órgano.

A las once de este día saldrá nuevamente a recorrer las calles de la población la comparsa de cabezudos con su respectivo acompañamiento.

A las cuatro de la tarde se celebrarán grandes corridas de peones y niños, premiando a los vencedores con metálico.

A las siete saldrá el grandioso rosario general recorriendo el acostumbrado itinerario.

A las diez se quemará en la plaza de la Constitución la segunda colección de fuegos artificiales, amenizando los intermedios la citada banda de música, hasta las doce de la noche.

Día 15, lunes. — Al amanecer se repetirá la diana, con disparo de bombas reales, y a la hora acostumbrada tendrán lugar en la iglesia parroquial solemnes cultos religiosos, estando en este día encargado de la oración sagrada el mismo doctor don Mariano Lorente, y a su terminación se hará la colecta de costumbre por las calles de la población, destinándose su producto al santo Hospital.

A las cinco de la tarde se celebrará una novillada, lidiándose cuatro bravas reses de la ganadería de don Ignacio Jiménez, de Orihuela del Tremedal.

Espadas: Joselito Garcés y Conancio Marcellán.

Por la noche, en la plaza de la Constitución, dará un gran concierto la tan repetida banda de música.

Día 16, martes. — Al amanecer, diana.

A las nueve de la mañana, se celebrará una carrera de bicicletas si con anterioridad se inscriben número suficiente de corredores para efectuarla, en la que se darán varios premios a los vencedores.

A dicha hora, gran concierto por la banda de música en el Arrabal.

A las cinco de la tarde se celebrará una novillada, lidiándose tres bravas reses de la ganadería de don Ignacio Jiménez, de Orihuela del Tremedal, siendo banderilleadas y muertas a estoque por la cuadrilla del día anterior.

Por la noche, en la plaza de la Constitución, se dará el último concierto, tocándose al final la retreta como fin de fiestas.

M.E.C.D. 2016

ANUNCIOS OFICIALES

Ayuntamiento de la Inmortal Ciudad de Zaragoza

Este Excmo. Ayuntamiento, en sesión plenaria celebrada el día 5 de julio último, acordó abrir concurso para la ejecución de las obras que se mencionan, al tratar de las condiciones de dicho concurso, con arreglo al siguiente:

PLIEGO DE CONDICIONES BAJO LAS CUALES HA DE CELEBRARSE CONCURSO PARA LA REALIZACION DE LAS OBRAS QUE ES NECESARIO EJECUTAR EN LA ZONA DE CASAS PROTEGIDAS Y SU ENLACE CON LA CIUDAD, SEGUN LO DISPUESTO EN EL ARTICULO 163 DEL ESTATUTO MUNICIPAL Y CASOS 2.°, 3.° y 4.° DEL ARTICULO 52 DE LA LEY DE ADMINISTRACION Y CONTABILIDAD DE LA HACIENDA PUBLICA DE 1.° DE JULIO DE 1911.

PRIMERA.—El Excmo. Ayuntamiento de Zaragoza abre concurso por término de veinte días para la ejecución de los siguientes proyectos y obras:

1.° Abastecimiento de aguas para la zona del depósito ya contratado en Torrero, que comprende:

a). Cubrimiento del depósito y tendido de la tubería hasta el enlace con la zona.

b). Obras de enlace de la tubería de Casablanca con la zona.

2.° Construcción del colector evacuador de aguas residuales desde la zona hasta el sifón del Huerva, incluyendo el paso inferior del ferrocarril.

3.° Enlace del trozo de la Gran Vía ya construído y del nuevo en construcción, incluso la expropiación de la fábrica de sombreros, y las obras de urbanización de la plaza allí proyectada, según el plano aprobado por el Ministerio del Trabajo.

4.° Construcción del puente de la vía transversal sobre el Huerva, para unir la parte del paseo de Sagasta con la zona.

5.° Iniciación de la Vía-Parque, urbanizando el trozo comprendido desde el enlace de la zona por la línea del ferrocarril M. Z. A. al puente de la vía transversal.

6.° Urbanización y reforma en el enlace de la Gran Vía (cubrimiento del Huerva) con la plaza de Paraíso y paseo de Sagasta.

SEGUNDA.—El adjudicatario vendrá obligado, además de la ejecución de las obras mencionadas en la base anterior, a presentar los proyectos completos de las mismas con excepción de la que se refiere al colector evacuador de aguas residuales indicado en el apartado 2.° de la base primera, cuya obra habrá de ejecutarse conforme al proyecto redactado por el señor ingeniero municipal y que consta en el expediente.

TERCERA.—Para tomar parte en el Concurso depositarán cada uno de los concursantes, en la Caja Municipal de este Excmo. Ayuntamiento, la cantidad de ciento cincuenta mil pesetas en metálico o valores del Estado, ascendiendo la fianza definitiva a un diez por ciento de la cantidad en que se adjudique el concurso.

CUARTA.—El plazo para la ejecución de las obras será de un año, a contar desde los diez días siguientes a la fecha en que se haga la adjudicación definitiva del concurso.

QUINTA.—El pago de las obras se efectuará por el Ayuntamiento al contratista en títulos de la deuda municipal del 6 por ciento de interés con cupones trimestrales amortizables en 50 años, comenzando la amortización a los 5 años de la fecha de emisión de los títulos.

SEXTA.—La entrega de los títulos en pago de las certificaciones de obras ejecutadas se hará trimestralmente, según aquellos documentos se vayan expidiendo y a razón del 96 por ciento del valor nominal de los títulos.

SEPTIMA.—El adjudicatario se compromete a pagar a la Compañía de Ferrocarriles de M. Z. A. las obras que ésta ha de ejecutar por cuenta del Ayuntamiento y que son los pasos o puentes sobre el ferrocarril de M. Z. A. para enlace de la Gran Vía ya construída y de las nuevas en construcción y el paso del colector de la zona, que importan setecientas cincuenta y tres mil setecientas treinta y tres pesetas con ochenta y seis céntimos, recibiendo para ello del Ayuntamiento títulos de los mencionados a razón del 96 por ciento de su valor nominal.

OCTAVA.—Asimismo se compromete el adjudicatario a tomar a la par estas obligaciones para pagar a la Sociedad Zaragozana de Urbanización y Construcción el importe de las liquidaciones que apruebe el excelentísimo Ayuntamiento por la construcción del puente del Parque de Buenavista y del saldo que en su día pueda resultar de las obras de urbanización que la expresada Sociedad Zaragozana ejecute o haya ejecutado por cuenta del Ayuntamiento.

NOVENA.—Si el contratista no prestase la fianza definitiva o no concurriese a la formalización del contrato dentro del plazo de diez días, a contar desde el momento en que se le notifique la adjudicación o si no empezase las obras en el tiempo que se fija en la condición 4.ª o las interrumpiese sin causa que considere justa el Excmo. Ayuntamiento, incurrirá en las responsabilidades expresas en el artículo 21 del R. D. y Reglamento de 2 de julio de 1924.

DECIMA.—En caso de fallecimiento del contratista quedará rescindido el contrato, a no ser que sus herederos se comprometan, dentro de los ocho días siguientes al del fallecimiento, a ejecutar las obras en las condiciones estipuladas.

UNDECIMA.—Si el Excmo. Ayuntamiento dispusiera que las obras fueran suspendidas indefinidamente, tendrá el contratista derecho a la rescisión.

DUODECIMA.—En los casos de rescisión a que se refieren las bases anteriores, se hará la recepción de las obras y su liquidación abonando su importe con arreglo a los precios del presupuesto y en la forma expresada anteriormente.

DECIMOTERCERA.—La falta de cumplimiento de cualquiera de las condiciones de este contrato llevará consigo la rescisión del mismo con pérdida de la fianza definitiva, sin perjuicio de las responsabilidades que puedan exigirse al contratista con arreglo al R. D. de 2 de julio de 1924.

DECIMOCUARTA.—El contratista no puede, bajo ningún pretexto, reclamar aumento de precio sobre lo fijado en el contrato, una vez hecha la adjudicación, aun cuando sufran modificación los de materiales y jornales durante el tiempo del contrato.

DECIMOQUINTA.—El contratista renuncia a todo fuero y privilegio, y en las cuestiones que surjan por razón del contrato se someterá a los Tribunales de Zaragoza, que sean competentes.

DECIMOSEXTA.— El contratista queda obligado a cumplir las disposiciones del Código del Trabajo, sobre accidentes, y la R. O. de 15 de abril de 1927, en relación con los artículos 25 y 27 del mencionado Cuerpo Legal sobre celebración de contratos con los obreros.

DECIMOSEPTIMA.—El contratista viene obligado a cumplir lo dispuesto en el R. D. de 31 de enero de 1921 sobre el retiro obrero.

DECIMOOCTAVA. — Asimismo se atendrá a lo prevenido en la Ley de Protección de menores de 13 de marzo de 1900 y Reglamento de 13 de noviembre del mismo año.

DECIMONOVENA. — Igualmente el contratista viene obligado a cumplir lo dispuesto en la Ley de 14 de febrero de 1907, sobre protección a la Industria Nacional.

VIGESIMA.—Será obligación del contratista satisfacer todos los gastos que ocasione la tramitación del expediente y formalización del contrato, incluyéndose en éstos el coste de la escritura y la adjudicación del servicio.

VIGESIMA PRIMERA.—Se tendrá presente en este contrato lo determinado en la real orden de 6 de marzo de 1929 y, por consiguiente, deberán cumplirse los apartados que se expresan seguidamente:

a) La obligación de los concursantes de declarar en las proposiciones que presenten las remuneraciones mínimas que percibirán por jornada legal de trabajo y por horas extraordinarias, que se utilicen dentro de los límites legales, los obreros de cada oficio y categoría de los que hayan de ser empleados en las obras y servicios, con la advertencia de que serán, desde luego, desechadas las proposiciones en que tales remuneraciones mínimas sean inferiores a los tipos que a la sazón rijan en las zonas o localidades en que las obras hayan de realizarse, fijados por los organismos paritarios profesionales, constituídos con arreglo al decreto-ley de 26 de noviembre de 1926, sobre organización corporativa nacional o por convenios colectivos de trabajo entre las asociaciones patronales y obreras, o bien generalizados en los contratos individuales entre empresarios y trabajadores de los correspondientes oficios o profesiones.

b) La obligación de los rematantes de presentar a las entidades públicas que hubiesen realizado la adjudicación de las obras o servicios antes del comienzo de éstos el contrato de trabajo a que se refiere el artículo 25 del Código de 23 de agosto de 1926, en el cual, a más de las estipulaciones preceptuadas por la citada disposición, se considerarán los plazos en que habrán de realizarse los pagos de los jornales.

Dicho contrato será extendido por triplicado, con un anejo en el que conste la lista de los obreros a quienes afecte y será autorizado con la firma del concesionario o contratista y del representante de los obreros que designen. Un ejemplar quedará en poder de cada uno de los signatarios y el otro será el que se presente a las entidades públicas adjudicantes de las obras, las cuales remitirán copias del mismo al Ministerio del Trabajo, dentro de los cinco días siguientes y archivarán el original, del que expedirán gratuitamente y en papel común las certificaciones que en cualquier tiempo le fueren solicitadas por los interesados o por los órganos de la administración pública.

c) La obligación del contratista de entregar a cada obrero que en ellas se emplee una cartilla en que conste la obra o servicios de que se trate, el nombre del obrero o empleado, servicios que éstos presten u oficios que ejerzan y la fecha del contrato de trabajo a que se refiere el apartado anterior. En dicha cartilla se consignarán todas las liquidaciones de salarios que se hagan al obrero, con separación de las remuneraciones correspondientes a la jornada legal de trabajo y a las horas extraordinarias que hubiese trabajado.

VIGESIMA SEGUNDA.—Asimismo ha de tenerse presente en este contrato todo cuanto preceptúa el mencionado real decreto de 7 de marzo de 1929, o sea, lo que se determina en los artículos siguientes al anteriormente mencionado.

VIGESIMA TERCERA.—Igualmente habrá de tenerse en cuenta lo que determina el real decreto de 23 de diciembre de 1928, sobre incompatibilidad.

VIGESIMA CUARTA.—En todo lo no previsto en los pliegos de condiciones de este concurso se sujetará el contratista en la parte técnica a lo que disponga el funcionario u oficina que se designe al efecto; y en la parte administrativa a la M. I. Comisión permanente del Ayuntamiento, quedando obligado igualmente a cumplir en lo que proceda lo preceptuado en los pliegos generales para la contratación de las Obras públicas del Estado.

VIGESIMA QUINTA.—Si los interesados acudiesen al concurso por poder, deberá ser éste bastanteado por uno de los Letrados asesores del excelentísimo Ayuntamiento.

VIGESIMA SEXTA.—Los concursantes presentarán sus proposiciones en pliego cerrado, en el Negociado de Hacienda de la Secretaría municipal, donde se hallarán de manifiesto los pliegos de condiciones, en las horas hábiles de oficina, durante el plazo que finará el día VEINTE DE OCTUBRE PROXIMO, a las trece horas.

La apertura de los pliegos se celebrará el día veintinuo, a las doce horas, ante notario público, en el salón de sesiones de la Casa Consistorial, con las formalidades de rigor.

Las proposiciones se redactarán en papel de clase sexta y serán reintegradas con sello municipal de 1'20 pesetas, acompañando a las mismas la cédula personal del firmante y el resguardo justificativo de haber prestado la fianza provisional.

VIGESIMA SEPTIMA.—El excelentísimo Ayuntamiento se reserva el derecho de admitir cualquiera de las proposiciones presentadas o desechar todas ellas.

ADICIONAL.—Expuesto con el expediente el presente pliego de condiciones en información pública por plazo de quince días, se formuló una instancia suscrita por la Federación Patronal de Zaragoza en sentido de que las obras a que se refiere este pliego se adjudicasen fraccionariamente y por subasta, siendo desestimado en sesión celebrada por el excelentísimo Ayuntamiento en 5 de julio último, por no existir razón legal ni técnica que aconsejare rectificar lo acordado.

Zaragoza 10 de septiembre de 1930. El alcalde, **JORGE JORDANA.**—El secretario, **ENRIQUE IBAÑEZ.**

Sindicato Agrícola Católico de Sádaba

Este Sindicato desea adquirir de 30 a 50 vagones de abono superfosfato de 18 a 20 grados y pago al 30 de septiembre actual.

Podrán presentarse ofertas en pliego cerrado en las oficinas del mismo hasta las 20 horas del día 12 del corriente, reservándose el Sindicato el derecho de admisión.

Sádaba, 6 septiembre de 1930.—El presidente, **Saturnino Giménez.**

BALEAR PENSION-Tomás Sbert

Familia mallorquina. Habitaciones con vistas a la Rambla, Colón y Puerto. Mobiliario todo nuevo. Trato familiar. Cuarto de baño con agua fría y caliente. Pensión completa desde 8 pesetas.

José A. Clavé, 3, pral. 1.ª Teléfono 21.034.—BARCELONA

VISTA

¿Quiere conservarla, si ya la posee? ¿Quiere adquirirla, si ya le falta? ES FACIL. Encargue sus lentes o gafas en

LA ORIENTL. — Coso. número 58

FARMACIA DE Mariano Gállego

Fabricación de gaseosas en polvo

Plaza Pi y Margall — AYERBE

AYERBE - ELECTRA

Fábrica de Harinas por cilindros sistema DAVERIO

Viuda de Juan Domingo Ruiz

Calle Costa — AYERBE

BANCO ARAGONES DE CREDITO

Casa Central: Zaragoza

Sucursal de Ayerbe: Plaza de Castelar, n.° 27

Banca - Bolsa - Cambio

INTERESES QUE SE ABONAN:

CUENTAS CORRIENTES

A la vista.	2 y medio % anual
A 8 días (previo aviso)	3 " "
A 3 meses	3 y medio " "
A 6 meses	4 " "
A un año.	4 y medio " "

CAJA DE AHORROS

4 % ANUAL

Tenemos huchas metálicas para facilitar el pequeño ahorro.

Este Banco realiza toda clase de operaciones bancarias en las mejores condiciones.

M.E.C.D. 2016

DE PITON A PITON

CORRIDAS PARA HOY

Albalate.—Marcial Lalanda, Cagancho y Barrera, con ganado de Concha y Sierra.

Por la noche actuará la banda "El Empastre".

Calatayud.—Un becerro para Mariano Uriol y cuatro novillos para Manolé y José Cerdá.

UN RUEGO

Don Matías Arpal, en su nombre y en el de varios aficionados, nos escribe lo siguiente:

"Al no ser posible venir, por el percance sufrido el domingo, al diestro Contreras, la afición en pleno vería con gusto que la novillada anunciada para el domingo en Zaragoza se diera sólo con Cester y Carnicerito, de Méjico."

Queda complacido nuestro comunicante.

LA PLAZA DE VERACRUZ

La plaza de toros de Veracruz (Méjico) va a funcionar esta próxima temporada.

Ya han empezado albañiles, carpinteros y pintores a reformar el inmueble.

Este año, la plaza de Veracruz será explotada por el aficionado jarocho, don Celestino Sánchez, el cual se propone aprovechar el paso de los toreros españoles que vayan a Méjico para organizar algunos festejos.

NOTAS MILITARES

CONCURSOS

En Infantería. — Uno se anuncia entre comandantes o capitanes (Escala activa), para cubrir la plaza de auxiliar de Somatenes en la quinta región, con residencia en Teruel.

—Otro se anuncia para cubrir plazas de auxiliares de Somatenes entre capitanes (E. R.), que se hallan vacantes en la segunda región, residencia en Guadix; en la tercera región, residencia en Alcira, y en la octava región, residencia en Allariz.

En Artillería. — Uno se anuncia entre comandantes o capitanes para cubrir una vacante en el taller de Previsión y Centro Electrotécnico del Arma.

DEVOLUCION DE CUOTAS MILITARES

Se ha dispuesto la devolución a los interesados de estas cuotas militares:

De 500 pesetas, a José María Martínez y Vicente Gállego Laglera, ambos reclutas de la Caja de Zaragoza, número 66.

BAJAS POR FALLECIMIENTO

Durante el finado agosto se han producido estas:

En Estado Mayor: Una de comandante.

En Infantería: Una de comandante, tres de capitanes y una de teniente.

En Caballería: Una de teniente coronel.

En Artillería: Una de teniente.

En Oficinas Militares: Una de suboficial primero.

Y en Equitación Militar: Una de profesor músico.

CESE DE MANDOS INTERINOS

Presente en esta plaza el coronel de Artillería don Francisco Rañoy Carvajal, se hace cargo interinamente de la Comandancia General del Arma, cesando el teniente coronel don Fernando Esponera y Ortiz de Urbina.

TRIBUNA LIBRE

Temas administrativos

Acaba de llegar a mis manos una circular muy fundamentada del oficial mayor, Letrado del Ayuntamiento de Játiba, en la que, con singular acierto, expone sucintamente el plan a seguir por los funcionarios municipales para lograr una obra mínima de aspiraciones.

Y precisamente, cuando todos los funcionarios administrativos de España habían despertado del letargo que les adormecía y habíanse preparado para hacer una propaganda profesional, con el exclusivo objeto de conseguir ciertas mejoras para la clase, aparece en la "Gaceta de Madrid" una real orden del Ministerio de la Gobernación, desestimando las peticiones de los oficiales de Secretaría municipal, al solicitar la constitución de un Cuerpo nacional de esta clase de funcionarios.

No se producirían beneficios apreciables para los interesados—dice la disposición—y sin embargo, la creación de tal Cuerpo mermaría en absoluto la autonomía de los Ayuntamientos, que, por virtud de una ley constitutiva, están facultados para la organización de servicios y nombramiento de sus empleados.

Tal creencia no podemos admitirla como aceptable y menos todavía cuando tocamos la realidad de los hechos. Por el procedimiento de la inorganización, los secretarios serían simplemente un bagaje del cacique del pueblo, al que necesariamente tendrían que conducir, no siempre, por el camino de la legalidad. Esto mismo que yo digo y que parece tener un alarde excesivo de oligarquía habría que preguntárselo a los mismos secretarios de Ayuntamiento cuando eran víctimas de la tiranía y de la opresión. Y hasta los maestros de primera Enseñanza podrían hablar también de los muchos vejámenes y conflictos de los cuales eran protagonistas, cuando cobraban y dependían en absoluto de los Municipios. Porque aún hoy, a pesar de estar asegurados sus derechos, se ven privados muchas veces de exteriorizar el criterio de interpretación que ha de velar por el cumplimiento de la ley, teniendo que supeditarse a un mandato arbitrario, inadmisible en lo racional.

Opino que la autonomía de los Ayuntamientos no debe desaparecer, en tanto la vida municipal de los pueblos tienda a descentralizarse de la intervención del Estado, tal como hoy se reconoce en la legislación moderna de las naciones; empero, no debemos confundir la potestad de hacer una cosa con la libertad absoluta de que no quepa ningún recurso contra ella.

Todavía, si los Ayuntamientos estuvieran dispuestos a cumplir lo que hay legislado (legislación insuficiente), respecto a los funcionarios municipales cabría la esperanza de permanecer seguros en el cargo; pero ante la indiferencia de muchos de aquellos, forzosamente el empleado no ve, por hoy, más solución que la de rendirse a su propio sacrificio.

Lamentable es decir que hay oficial de Secretaría que percibe un sueldo anual de setecientas cincuenta pesetas. Y más lamentable es aún lo que ocurre con el personal subalterno de las Corporaciones.

El funcionario del pueblo rural, que es precisamente donde está el cacique omnímodo, es, por razón de su escasa categoría, un útil más o menos dispuesto a seguir la norma autoritaria que le impongan, sin más compasión que la de denigrarle y hacerle un instrumento que sirva a merced. Y si su carácter no le permite avenirse a la influencias imperativas que se le ofrezcan tendrá qu elibrar grandes batallas y aun así llegará un momento en que se declarará vencido, perdiendo toda su personalidad profesional y llegando a convertirse en un servidor hipócrita y hasta peligroso.

Continúo en la creencia de que la libre autonomía de los Ayuntamientos para nombrar, separar, premiar y fijar los sueldos de sus dependientes es sumamente perjudicial para el mismo gobierno municipal, porque hombre rescoldado por el fuego del cacique y poco remunerado no siente el interés de que su trabajo es agradecido.

Y estos casos, muy abundantes por cierto, que se dan en la vida práctica profesional administrativa desaparecerían por completo si el Gobierno se preocupase de dignificar al funcionario municipal, dotándolo de derechos y exigiéndole, a la vez, obligaciones que le hagan responsable de sus actos.

J. SERRANO

Los robos en los pueblos

EN ALAGON UNOS PROFESIONALES ASALTAN UNA VIVIENDA

En la villa de Alagón unos profesionales asaltaron la vivienda del vecino Antonio Gracia Ortega, en la calle Mayor, 6.

Se adueñaron de 250 pesetas en metálico.

La benemérita, expertamente dirigida por el jefe de la línea, realizó activas gestiones para el descubrimiento de los autores, que dieron por resultado la detención, cerca de La Joyosa, de los profesionales Balbino Prado Barba, de 32 años; Enrique García Argenso, de 20 y Manuel Oliver Polo, de 17.

Al ser interrogados todos negaron su participación en el hecho delictivo que se les imputaba, habiendo sido vistos cuando salían del domicilio de Antonio Gracia, al parecer, por varios vecinos.

Logró averiguar la Guardia civil que con los detenidos iban otros tres individuos, entre ellos los apodados "El chaqueta" y "El conejo", que se habían marchado en dirección a Calatayud, suponiendo fueran los portadores del dinero robado.

Para su detención se telegrafió a la Guardia civil de aquella población.

En este excelente servicio de la benemérita, que fué planeado y dirigido por el jefe de la línea, tomaron parte el cabo Esteban Gil, trompeta Gabriel Rabinad y guardia Agustín Montero, que fueron merecidamente felicitados por sus jefes.

EN MAELLA SUSTRAEN UNA CARTERA CON 775 PESETAS

En la tienda porpiedad del vecino Cristóbal Roméu Pérez, en la calle de Zaragoza de la villa de Maella, se descubrió un robo.

De un arca se llevaron una cartera conteniendo 775 pesetas.

Hizo acertadas gestiones la benemérita, procediendo a la detención como supuesto autor del vecino Florencio Valfagón Aparicio, que negó su participación en el hecho, pero que manifestó que sabía que guardaba allí la cartera Cristóbal Roméu.

Quedó el detenido a disposición del Juzgado.

UNOS MUCHACHOS HURTAN UNA CARTERA EN TARAZONA

De un carro propiedad del vendedor ambulante de tejidos Agustín Ferrer unos muchachos cogieron una cartera con 425 pesetas.

Al parecer gastaron algunas pesetas y el resto lo guardaron debajo de unos tablones. donde fué encontrado.

El Juzgado instruye las correspondientes diligencias.

NOTICIAS DE TERUEL

LOS RESTOS DE DOPORTO

En el Cementerio de Teruel descansan ya los restos mortales del que fué hace años catedrático de Geografía de este Instituto, don Severino Doporto, y jefe de los republicanos turolenses hasta que sus achaques, huyendo del frío, lo llevaron a Alicante.

Acompañando los restos del maestro vinieron los que fueron sus discípulos, señores Artigas, Torán, Azorín y otros.

El acto fué por demás solemne, pronunciando discursos en la rotonda del Cementerio los señores Artigas, Borrajo y el alcalde señor Monterde.

Después tuvo lugar el acto de descubrir la lápida que da su nombre a la antiguamente llamada calle de la Abadía.

UNA EQUIVOCACION

El Ayuntamiento saca a concurso el servicio de limpieza. Una equivocación; mientras no la realicen empleados municipales, la limpieza de la capital será nula.

Con dependientes municipales el servicio, por malo que sea, será permanente y mucho mejor que el servicio por arrendatarios.

MARCHA DEL GOBERNADOR

El gobernador don José García Guerrero pasado mañana marchará a Málaga, donde pasará breves días, para atender asuntos particulares.

Estará de regreso para el día 24 del actual, con el fin de asistir a ciertos actos en el pueblo de Albalate con don Francisco Javier Cervantes y algunos periodistas locales.

Durante la ausencia del señor García Guerrero se encarga del mando de la provincia el secretario don Ernesto Calderón.

QUE SE ACTIVEN LAS OBRAS

El Ayuntamiento ha tomado el acuerdo de interesar de los contratistas del Mercado y Matadero que se activen las obras todo cuanto sea posible para su pronta terminación. — CANO.

DIPUTACION PROVINCIAL

LA ASOCIACION DE ANTIGUOS ALUMNOS DEL HOSPICIO

El próximo sábado, a las cinco de la tarde, se celebrará la sesión inaugural de la Asociación de Antiguos Alumnos del Hospicio provincial.

El acto tendrá lugar en dicho asilo y revestirá gran solemnidad, pues a él asistirá la corporación provincial y han sido invitados las autoridades y expresidentes de la Diputación.

Pronunciarán discursos el antiguo alumno señor de Gregorio, el diputado señor Sinués, el expresidente don Mariano Pin y el actual presidente, señor Blesa.

Nutridos coros de acogidos y acogidas, con acompañamiento de la banda de música, interpreetarán selectas composiciones de Mendelsohn, Gorriti y Rossini.

La casa Guiral, deseando contribuir a la mayor solemnidad del acto y en obsequio a los asilados en dicho establecimiento, ha ofrecido instalar un completísimo servicio de altavoces que permitirán escuchar con toda comodidad los discursos que se pronuncien en dicha fiesta.

Las invitaciones para este acto podrán recogerse en el Negociado de Beneficencia, y a los antiguos alumnos se les entregarán en el Hospicio.

UNA NOTA OFICIOSA

En el palacio provincial ha sido entregada a los periodistas una nota oficiosa en la que la corporación, refiriéndose a cierto periódico local —que no es LA VOZ DE ARAGON— manifiesta que no necesita estímulos para cumplir con su deber en cuantos asuntos tiene pendientes de resolución, entre ellos los del cobro de contribuciones y el Hospital, lamentándose que ignore, el periódico a que alude, las gestiones que actualmente está realizando sobre ello.

NOTAS LERIDANAS

UN INCENDIO

En una era propiedad de la vecina doña Filomena Mill, enclavada en el término municipal de Fuliola, se declaró un incendio que desde un principio adquirió grandes proporciones.

Quedaron reducidos a cenizas varios haces de trigo que había en la era en disposición de ser trillados, pertenecientes a varios vecinos de la expresada localidad.

Las pérdidas materiales se elevan a unas 50.000 pesetas. El siniestro se considera casual.

ROBO EN CASA DE UN NOTARIO

En Balaguer, aprovechando la obscuridad que existe en el Paseo del General Vives, unos desconocidos subieron por una reja de la terraza de la casa que habita el notario don Fernando Arcas y valiéndose de un formón penetraron en las habitaciones.

Se apoderaron de unos lentes con armadura de oro y de una pluma estilográfica que había en el cajón de la mesa que desvalijaron, todo ello valorado en 55 pesetas.

Se practican activas gestiones para descubrir a los ladrones.

DE ENSEÑANZA

INCOMPATIBILIDADES

Se ha dispuesto recordar la incompatibilidad entre el percibo por parte de los maestros nacionales del sueldo que tienen asignado en los presupuestos generales del Estado con el percibo de rentas de capitales fundacionales por el trabajo reglamentario que como tales maestros perciban, a no ser que en las escrituras fundacionales esté determinado su abono por el fundador, o por trabajos o servicios independientes como tales, realizados en horas independientes del horario oficial y que haya sido autorizada la percepción por el ministerio en funciones de protectorado sobre las fundaciones benéfico-docentes.

PARA LA PROVISION POR EL SEXTO TURNO

Se considera que renunciaron a las escuelas que se les adjudicaron a varias maestras colocadas en propiedad por el sexto turon (ingreso de interinos con derecho a propiedad) y se dispone que dichas escuelas se provean por el mismo turno, ya que, al no posesionarse las nombradas, no consumieron turno de provisión.

Las maestras a quienes se considera renunciadas pierden todos los derechos y son, por tanto, bajas en la lista correspondiente.

PROVISION DE DESTINOS POR EL CUARTO TURNO

Resueltas las reclamaciones presentadas contra la adjudicación provisional de destinos por el cuarto turno (traslado voluntario), han sido elevadas a definitivas las propuestas provisionales publicadas para proveer escuelas nacionales en propiedad y que fueron anunciadas a partir de primero de octubre hasta el 30 de mayo del corriente año.

PUBLICACIONES

GUIA DE JACA

Nos ha sido remitido galantemente por el Sindicato de Iniciativa de Jaca un primoroso folleto guía de aquella ciudad.

La obra está primorosamente editada y contiene numerosos detalles interesantes acerca de las bellezas que contiene la ciudad.

Contiene, además, datos históricos recopilados con acierto relacionados con la capital y lo completa una reseña, suficientemente amplia, dentro de las reducidas proporciones del interesante folleto, del Pirineo aragonés.

Avaloran estas noticias unas notas gráficas, excelente en la elección de asunto variado y abundante y un plano muy detallado de la región.

Agradecemos el envío, que tenemos en estima.

NOTICIAS DE HARO

FIESTAS.—Continúan dentro de la mayor animación las fiestas en honor de la Patrona de la ciudad, Ntra. Sra. de la Vega.

El día de hoy, festividad de la Virgen, las funciones religiosas de la mañana han estado concurridísimas, así como el concierto de la banda municipal en el paseo de la Vega.

Esta tarde se ha celebrado la novillada económica, en la que Raimundo Serrano y Ricardo Urzáiz han despachado cuatro novillos de Fidel Rubio.

Raimundo Serrano ha estado regular en sus dos toros, aunque se le ha visto voluntarioso.

Ricardo Urzáiz con ganas de trabajar, pero desgraciado.

Los toros bravos.

Ha sido presidida por don Benito López, y la entrada muy floja.

Ya entrada la noche ha salido el solemne rosario de faroles, que ha sido presenciado por un número importantísimo de forasteros.

En el teatro Bretón de los Herreros, con una entrada muy buena, ha debutado la gran Compañía de Carmen M. Ortega, habiendo puesto en escena "Atavete Susana", que ha sido admirablemente representada.

Continúa en aumento la llegada de forasteros para el día de mañana. —CORRESPONSAL.

CLINICA ORTOPEDICA E. BAEZA
Aparatos Ortopédicos para
HERNIADOS
Brazos y piernas artificiales
Corsés Ortopédicos
Desviaciones de pies y piernas
Consulta: 12-2 y 5-7 horas
Plaza del Pilar, 17, 18 y 19.-Zaragoza

VALE
Los Encantes de Zaragoza
DON JAIME I, 35
PRESENTAN ACTUALMENTE
ENORMES SURTIDOS EN
CAMISAS de Percal, Popelín y Céfiro
Camisa percal desde ptas. 3'90
NOTA =Contra presentación de este VALE se entregará un par de medias hilo por el importe de pesetas 0'75

Dr. Fernández Casas
CIRUGIA.-- Coso, 87

M.E.C.D. 2016

NOTICIAS GENERALES

Elegante resulta degustar una tacita del café "CHIC" SARBAY
Manifestación, 20

SERVICIOS PRESTADOS POR "LA CARIDAD EN EL MES DE AGOSTO DE 1930. — A su comedor de adultos ha asistido diariamene un promedio de 490.

En el mismo se han distribuído 14.700 raciones de comida y cena.

Se han consumido de pan 7.312 kilogramos.

Raciones distribuídas a los mendigos recluídos por implorar la caridad, trescientos cincuenta y siete.

A sus escuelas Asilo ha asistido un promedio de 400 niños, a los cuales, además de la instrucción y educación que reciben, se les ha socorrido con comida y merienda y en número importante también cena.

Han asistido ordinariamente cada día 50 niños a su Asilo-Cuna, en el cual se les atiende con los cuidados que requieren, facilitándoles el alimento según su estado y edad de los mismos.

Donativos recibidos n el mes de agosto.—Cepillo de La Caridad, 7'50 pesetas; Pía Unión de San Antonio, 60 idem; excelentísimo e ilustrísimo señor arzobispo de Zaragoza, 500 idem; don Nicolás Liria, 12'50 idem. Total, 580 pesetas.

A. Grasa Sancho
ENFERMEDADES DE LA COSTA. 3, PRAL. PIEL

FUEGO REAL. — El viernes de la presente semana, día 12, por la noche, efectuará ejercicios con fuego real, en el campo de tiro y maniobras de Alfonso XIII, el regimiento de Infantería Gerona, núm. 22, siendo la línea de tiro aproximada las proximidades de la Paridera de Gil, de campo mencionado.

Ha reanudado la consulta de enfermos del aparato respiratorio el Dr. J. Ferrer Allué, Sagasta, 25.

Un café delicioso, de paladar selecto, de aroma delicado SARBAY
Manifestación, 20

CARIDAD. — A las personas caritativas que quieran atenuar la absoluta carencia de recursos de una pobre anciana, se les indica la dirección Danzas, 12, entresuelo, para que envíen allí los donativos, que serán agradecidos como cumplida obra de caridad.

FRIKO es la perfección máxima
FRIKO es el único que hace el café SARBAY
Manifestación, 20

ESCUELA DE MUSICA. — La Escuela Municipal de Música anuncia que del 15 al 30 del corriente estará abierta la matrícula oficial, y del 20 al 30 del mismo se efectuarán los exámenes por enseñanza libre.

Horas de despacho, de once a una y de cuatro a seis.

El cristal intacto después de un descarrilamiento

Recientemente, una Compañía de ferrocarriles de los Estados Unidos informó sobre el descarrilamiento de uno de sus trenes a alta velocidad, mientras transportaba una carga de hierro en lingotes, carbón de piedra y automóviles Graham. Los automóviles iban en vagones situados entre los vagones del hierro en lingotes y del carbón de piedra, los cuales, como es sabido, son pesadísimos.

Mientras que el equipo ferroviario y la carga sufrieron daños de consideración, es curioso observar que el equipo de cristales inastillables de los automóviles Graham quedó intacto, aunque agrietado, como era natural que aconteciera. En otras palabras, no saltaron fragmentos de cristal, lo que prueba de manera convincente la protección contra este peligro que se ofrece a los que viajan en automóviles Graham.

LA INGLESA
NOMBRE REGISTRADO
Casa fundada en el año 1880
La más acreditada en España en la venta de PRESERVATIVOS de gomas de las mejores marcas y artículos de ortopedia.
Sucursales en casi todas las capitales de provincia.
Casa Central hoy, San Eloy, 80, Sevilla.
Sucursal en Zaragoza, Valenzuela, 18 (antes Morería).

¡¡¡ATENCION, AUTOMOVILISTAS!!!
El neumático
NACIONAL PIRELLI
fabricado en Manresa
no ha aumentado sus precios
APROVECHAD
este fin de verano, comprando cubierta y cámaras a los
PRECIOS DEL MES DEL JUNIO

Cuidado con el agua
Cuando Vd. viaje por parajes desconocidos y no sepa que clase de agua bebe, para asegurarse de una bebida pura, deténgase ante un cartel de Orange-CRUSH.
Orange-CRUSH es una bebida refrescante y sana porqué está hecha a base de puro jugo de naranjas en completa madurez.
Su uso constante le será beneficioso.
Beba siempre
Orange-CRUSH
Garantizada su pureza por:
Espumosos NEPTUNO
TELEFONO 11-63
NUNCA confunda Orange CRUSH, con bebidas que han tomado el nombre de Orange. Insista en la palabra CRUSH. Acéptelo solamente en su botella original patentada.
(Nombre, marca y botella registrados)
También hay Lemon-Crush.

ULTIMAS PUBLICACIONES

editadas en el mes de agosto de 1930

CALVO CAMINA. — Apéndice primero a su obra "Legislación, jurisprudencia y bibliografía sobre el Código civil", 3 pesetas.

GIORGI. — "Teoría de las obligaciones". 2.ª edición. Tomo VIII, 16 pesetas.

HENRY-COUANNIER. — "Elementos creadores del Derecho aéreo", 18 pesetas.

MAX HIRSCH. — "Democracia contra socialismo", 8 pesetas.

Nuevas Administraciones exclusivas

ARANCELES DE ADUANAS, para la península e islas Baleares, 15 pesetas.

ARANCELES DE ADUANAS. — Recopilación de su legislación complementaria, hasta fin de 1929, 5 tomos, 50 pesetas.

INSTITUTO DE DERECHO COMPARADO. — Anuario legislativo hispano-portugués-americano 1927, pesetas 5.

MASSO. — "Mi granja. Su organización y funcionamiento", 15 ptas.

MASSO. — "Glosas cooperativistas", 2'50 pesetas.

SAGREDO. — "Dactiloscopia civil", 5 pesetas.

SAGREDO. — "La policía. Sistema de identificación monodactilar", pesetas 2'50.

SAGREDO. — "Formalidades legales y consejos para la instrucción del atestado policíaco", 1'50 ptas.

ISUSI. — "Amor en competencia" (novela), 3 pesetas.

"EDITORIAL REUS" S. A.

Academia: Preciados, 1. — Librería: Preciados, 6. Aptdo. 12.250. Madrid.

FABRICAS DE SILLERIAS DE JUNCOS, MEDULA Y MIMBRE
Lo más nuevo en canastillas para equipo de niños. La casa que vende más barato.
PASCUAL GIL GARCIA
PINO, 61-ZARAGOZA

C. A. BOER
CON SUS APARATOS Y MÉTODOS SUPRIME LA
HERNIA
Una confirmación más:
Barcelona, 18 de julio de 1930. Sr. D. C. A. BOER, Pelayo, 60, Barcelona. Mi distinguido amigo: Tengo la satisfacción de participarle que con los aparatos de usted y siguiendo su excelente Método he obtenido la curación completa de la hernia de la cual sufría hacía muchos años. Usándolos no tuve molestia alguna. Le doy las más expresivas gracias y pido al Señor que pueda usted continuar haciendo bien a tantos que sufren de hernia. Le autorizo para publicar esta carta. Es de usted atento y agradecido amigo y capellán, q. e. s. m., José Viladoms, Pbro. Plaza de los Angeles, 4, entresuelo 1.º, BARCELONA.
HERNIADOS: los descuidados tenéis culpa, los mal cuidados debéis confesar vuestro error; unos y otros corréis grandes peligros; debéis, sin más tardar, acudir a informaros en las visitas gratuitas del reputado especialista herniario Sr. D. C. A. BOER, quien recibe en:
Almazán, viernes 12 septiembre, Fonda del Comercio.
Calatayud, sábado 13, Hotel Fornos.
Daroca, domingo 14, Fonda Amistad.
Teruel, lunes 15, Aragón Hotel.
ZARAGOZA, miércoles 17 septiembre, HOTEL EUROPA.
C. A. BOER, especialista herniario, Pelayo, 60, BARCELONA

Este número ha sido visado por la previa censura

M.E.C.D. 2016

Representante: JULIO FERNANDEZ—Teléfono 2837-Zaragoza

INSTITUTO AMADO
DON JAIME, 44—APARTADO 63
ZARAGOZA
Preparación para ingreso en
ACADEMIA GENERAL INGENIEROS CIVILES
La Acadamia de mejores resultados en las convocatorias de este año.
Pida reglamentos y relaciones de ingresados

MUEBLES ECONOMICOS
NAVARRO - Santa Cruz, 8 y 10

RAYOS X METALIX, PORTATIL PHILIPS
Máximo rendimiento-Demostraciones gratis
García Alonso, Azoque, 10 y 12 - Teléf. 3603
Interese sistema de venta a plazos

Banco de Aragón
ZARAGOZA

CAPITAL. . . 20.000.000 de pesetas
RESERVAS. . 6.000.000 „ „

Sucursal en MADRID: Avda. Conde Peñalver, 13
" en VALENCIA: Pl. de Emilio Castelar (edificio de «La Equitativa»)

27 sucursales en otras capitales y plazas importantes

BANCA - BOLSA - CAMBIO

CAJA DE AHORROS
al 4 por 100 de interés anual
Saldo en 31 de agosto de 1930: 49.266.514'49 pesetas

Departamento especial de Cajas fuertes de alquiler.

Oficina de servicio de cambio de moneda en la estación internacional de CANFRANC.

Préstamos con garantía de fincas rústicas y urbanas por cuenta del "BANCO HIPOTECARIO DE ESPAÑA", LIBRES DE COMISION

Sección "VIAJES HISPANIA"

En la imprenta de este periódico, se admiten esquelas de defunción, hasta las dos de la madrugada

NAVIGAZIONE GENERALE ITALIANA

SUD-AMERICA EXPRESS
Barcelona-Río-Santos-Montevideo-Buenos Aires

14 septiembre
GIULIO CESARE

9 octubre
DUILIO

Espléndidas instalaciones de cámara. Gran confort en todos los servicios. En tercera clase médico y personal sanitario españoles. Cocina española

Agentes generales
Sociedad ITALIA - AMERICA
BARCELONA
Rambla Santa Mónica núm. 1
MADRID
Alcalá número 45

Agencia para pasajes de cámara en
ZARAGOZA
ITALIA-AMERICA, Plaza Sas, núm. 5

CLINICA MURO
Sífilis — Venéreo — Impotencia
Aplicación de los procedimientos más modernos
Mártires, 16, pral. Arco de Cinegio — Zaragoza

CLINICA DENTAL
A. MACHETTI
DON JAIME I, 28

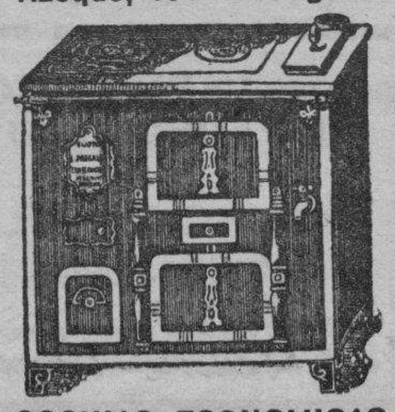
COMPRA Y VENTA DE TRAPOS PAPELES, HIERROS Y METALES VIEJOS
Santiago Marquina
FIN, 2 (Plaza de Huesca)
Teléfono 4.000
Encontrarán las mayores ventajas vendiendo en esta Casa.

ENFERMEDADES DE LA PIEL
Dr. Lambán Falcón
COSO, 132, duplicado
Consulta de 11 a 1 y de 2 a 4

CLINICA DENTAL
José María Aguado Rosel
ODONTOLOGO
Enfermedades de boca y dientes
PLAZA DEL PILAR, 13, 1.° DCHA.

Se vende una caldera y moldes para la fabricación de jabón.
Lejía "La Perla"
Heroísmo, 13 y 15

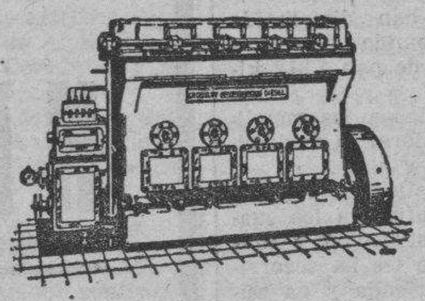
S. A. C. PRECKLER
Azoque, 108 Zaragoza



COCINAS ECONOMICAS
Todos los modelos.-Construcción sólida

LOS **MOTORES CROSLEY** PARA ACEITES PESADOS OBTIENEN EL
GRAN PREMIO
EN LA EXPOSICION INTERNACIONAL DE BARCELONA

Calidad
Seguridad
Economía
Arranque en frío
Poco consumo



Modelos horizontales y verticales
Fácil manejo

PRESUPUESTOS Y PROYECTOS GRATIS
Motores Crossley, S. A. E. — Apartado 584 — MADRID
Joaquín Guiral — San Andrés, 17 y 19 — ZARAGOZA

Nuevo establecimiento de
Vinos y licores
Tinto y clarete de Cariñena - a 0'60 litro
Venta de toda clase de licores, embotellados y a granel
PALOMEQUE, NUM. 16

¿CALLOS?
En tres días extirpa totalmente callos y durezas, ojos de gallos y juanetes, el patentado
UNGUENTO MAGICO
Rechazad las imitaciones. En farmacias y droguerías, pesetas 1'60. Por correo, 2 pesetas.
Farmacia Puerto, plaza de San Ildefonso, 5. Madrid.

ORTOPEDIA
Para comprar vendas, gasas, suspensorios, algodones, jeringuillas y preservativos de las mejores marcas dirigirse siempre a la
CALLE VALENZUELA, 18 (Antes Morería)
LA INGLESA

NUEVO RESTAURANT
CAFE - BAR - CERVECERIA
Abierto toda la noche
Servicio esmerado y económico
Gabinetes individuales
No deje de visitar esta Casa
OSSAU, 8 (antes Moscas)

JOYAS
MAS ECONOMICOS
GOYA, 12, Fábrica
PERO NO SE CONFUNDA

Persil

lava sin restregar y sin violencias. Componiéndose de materias de la más alta calidad, no perjudica nunca la ropa.

PERSIL consigue que todas las telas conserven su colorido, adquiriendo suavidad.

Ideal para lavar en frío colores delicados y quebradizos, sedas, lanas, algodones finos y lencería.

De venta en las buenas droguerías y tiendas de ultramarinos.

VICHY CATALAN
Agua mineral natural, alcalina, bicarbonatada sódica
Muy eficaz para el reúma, diabetes y afecciones del estómago, hígado y bazo. Excelente para la mesa. Preservativa de enfermedades infecciosas, por emerger del manantial a 60 grados de temperatura y estar, por lo tanto, libre de microbios.
De venta en las principales farmacias y droguerías.
Administración: Rambla de las Flores, 18, entl.-BARCELONA

Tintorería Madrid
Limpieza en seco. - Teñidos a la muestra.
Se limpian y tiñen alfombras.
Coso, 121.—Pignatelli, 14.—Avenida de Madrid, 22 (Delicias)

M.E.C.D. 2016

Sección de anuncios económicos

OFERTAS Y DEMANDAS

Hasta 25 palabras, 3 días, TRES Ptas. (Incluído el timbre)
Por cada palabra más, diez céntimos por día.

ARRIENDOS

PISO pequeño necesita familia con inmejorables informes. Dirigirse por carta a iniciales A. A., a esta Administración.

SE ARRIENDAN pisos amplios cinco dormitorios, comedor, cocina, despensa, galerías, lavadero, dos W. C., cuarto baño y calefacción, desde 115 a 140 pesetas mensuales. Razón, Vargas, 12, oficinas.

SE ARRIENDAN los pastos para 350 a 400 cabezas de ganado, con buenas parideras y buenos abrevaderos. Para tratar, dirigirse a José Buil Cambra, en Peralta de Alcofea.

COLOCACIONES

AGENTES de publicidad nacen falta en importante empresa, grandes rendimientos. Dirigirse por escrito al gerente M. P. de Nos, Ramón y Cajal, 73, segundo izquierda.

SE NECESITA dependiente de barbería, buen sueldo, y de 40 a 50 pesetas propinas. Dirigirse, Emilio Gargallo, Sástago.

SE OFRECE sobrestante para agricultura de huerta y monte, conocedor de ganado mular y maquinaria moderna. Dirigirse por escrito a Martín, "Roldós-Tiroleses", Alfonso, 4.

OBRERO electricista se precisa. Ganará buen jornal demostrando su trabajo. Don Jaime I, 4, tienda.

A JOVEN de pretensiones modestas daría participación asunto comisiones. Calle Galo Ponte, 18, primero izquierda, de dos a tres.

FALTAN aprendices con principios. Prudencio, 24, hojalatería.

SE NECESITA oficial o medio oficial adelantado en la carretería de Jenaro Perun. Nuez de Ebro.

SE OFRECE chófer mecánico e instalador electricista. Imprenta Social, San Lorenzo, número 5.

EN LOS TALLERES de sastrería Filera, Conde Aranda, 5, se necesitan oficiala, medio oficialas y aprendizas para obra fina.

HACE FALTA joven instruído, preferible con alguna práctica de farmacia. Diríjanse a la del señor García, Coso, 124, con cuantos detalles convengan a los solicitantes.

HACE FALTA muchacha con buenos informes. 4 de Agosto, 5, segundo izquierda.

APRENDICES se necesitan en los talleres Cortés, de forja. Calle de Carbó, núm. 5 (barrio San José).

SE NECESITAN oficialas y medio oficialas de modista. La Gasca, núm. 6, bajo.

PARA LA FABRICA Criado & Lorenzo, C. A. Sección de calzado de goma, se admiten mujeres. Trabajo todo el año. También se necesitan aprendices.

HACE FALTA una costurera de sastre, en Boggiero, 134, piso cuarto.

PERDIDAS

PERRITO Fox Inglés, color blanco, con pintas rojas, patas blancas, collar blanco. Se gratificará a quien lo presente en el Gran Hotel.

PERDIDA domingo 7, pulsera platino tres brillantes, desde calle San Miguel a Santa Engracia y tranvía Sagasta. Gratificarán, paseo Sagasta, 29, segundo izquierda.

UN ALFILER perla centro y brillantes lados. Suplícase devolución Francisco Mollat, Valencia, 6, segundo, centro. Se gratificará.

ENSEÑANZAS

10 ANTIGUA ACADEMIA DE ESTUDIOS COMERCIALES DIEZ
DIRECTOR:
D. EDUARDO DIEZ
PERITO PROFESOR MERCANTIL
Contabilidad · Comercio
Mecanografía · Bancos
CLASES ESPECIALES PARA SEÑORITAS
Horas: OCHO mañana a DIEZ noche
CLASE DIARIA
ENSEÑANZA PRACTICA INDIVIDUAL
COSO, 28, 2.º
Entre Cinco de Marzo y J.
TELEFONO 13-08 — ZARAGOZA

ACADEMIA RODRIGO. Coso, 33, segundo (plaza Constitución). Comercio. Contabilidad. Bancos. Taquigrafía. Mecanografía. Ortografía. Reforma letra. Correspondencia comercial. Idiomas. Clases especiales para señoritas y dependientes comercio. Horas de clase: ocho mañana a diez noche. Director, don Bernardo Rodrigo, Profesor Mercantil. Lema de esta Academia: ¡HECHOS Y NO PALABRAS!

METODOS modernos de enseñanza individual. Aulas independientes para señoritas. Clases selectas para personas respetables. Mecanografía, Ortografía, Aritmética 1.º y reforma letra, 6 pesetas. Contabilidad, 15. Taquigrafía, 10. Correspondencia, 10. Francés, 10. Inglés, 15. Colocación de los alumnos capacitados. Academia Kühnel. Mártires, 1.

ACADEMIA Politécnica (Mr.) Dirección: Gimeno-Domingo. Preparación: Ingenieros de Caminos e Industriales, Ayudantes de Obras Públicas, Delineantes, Aparejadores, Cuerpo Jurídico Militar y de la Armada, Secretarios de Ayuntamientos primera y segunda categoría, Policía, Hacienda, Aduanas, Correos, Telégrafos, Pilotos mercantes, Idiomas, Mecanigrafía y Taquigrafía, Gimnasia, Dibujo, Bachilleratos y preparación de las asignaturas de la Facultad de Medicina, Ciencias, Derecho. Clases especiales para señoritas por profesoras. Plaza San Felipe, 3, bajo. Teléf. 3136. Informes, de 5 a 8 tarde.

PREPARACION seria y eficaz de matemáticas, ingreso en Bancos, Escritorios, Contabilidad, Cálculos mercantiles, Mecanografía. Ingreso en Bachillerato y Normales de ambos sexos. Lecciones especiales. Democracia, núm 80 principal derecha.

CLASES, horas compatibles para obreros ambos sexos, preparaciones contabilidad, partida doble, repaso de asignaturas, dibujo geométrico, niños, niñas y aprendices. Colegio San Agustín, Mayor, núm. 57.

HUESPEDES

VIAJEROS. Hospedaos en la Pensión Aragón. Pensión, pesetas; cubierto, 2'50 Fijos, condiciones especiales. Mesitas individuales. Habitaciones soleadas independientes. Plaza Constitución, 5, segundo. Teléfono 2997

COMADRONAS

RAFAELA MUSTIENES, profesora en partos del Hospital provincial. Pensión autorizada para embarazadas. Terraza, jardín, cuarto de baño. Consulta de tres a cinco. Delicias, núm. 4. Teléfono 26-93. Zaragoza.

TRASPASOS

TRASPASO pescadería en sitio céntrico, con mostrador de mármol. Se dará buenas condiciones. Informes, Refugio, 10, tercero izquierda.

Anuncios gratis en LA VOZ DE ARAGON para obreros sin trabajo

LA VOZ DE ARAGON, deseando facilitar a los obreros parados el medio de encontrar colocación, ha dispuesto publicar una vez a la semana, gratuitamente, las demandas de trabajo que presenten en sus oficinas. Estas demandas se insertarán por orden riguroso de entrega.

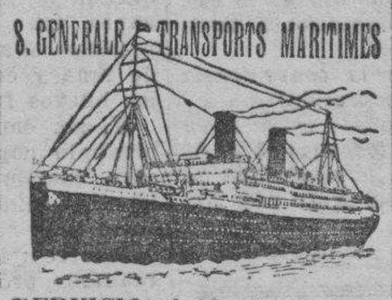
Con ello aspira LA VOZ DE ARAGÓN a favorecer a los obreros que se encuentran parados.

REPRESENTANTES
para pavimentación de calles, paseos, pistas, garages y parterres. Procedimiento patentado. Dirigirse con amplios informes a
PUBLICIDAD DEL NORTE
Fuenterrabía, 3, 1º - SAN SEBASTIAN

UNICO TALLER de zapatería se traspasa en pueblo importante y próximo a la capital. Informes, Casta Alvarez, 71 y 73, tercero.

SE TRASPASA baratísimo café-cervecería, bien situado, o se cedería local para otro negocio. Informes, Hotel el Sol, Molino, núm. 2.

NAVEGACION



SERVICIO rápido de vapores correos. Salida de Barcelona el 21 de septiembre, para Las Palmas, Dakar, Río de Janeiro, Montevideo y Buenos Aires, el magnífico trasatlántico

"CAMPANA"

Siguiente salida el 21 de octubre el vapor

"FLORIDA"

Sale de Valencia el 6 de octubre el vapor

"MENDOZA"

Consignatario en Barcelona, don Juan Salvador Bech.

Solicite folletos y pasajes al Agente don José María García Sánchez. Paseo de Sagasta, 17 Zaragoza.

SERVICIO rápido de vapores correos para Norte, Centro Sud-América, Egipto y Australia. Soliciten folletos ilustrados e itinerarios. Despacho de pasajes de cámara. Agencia Italia América. N. C. I. Plaza de Sas, número 4.

VENTAS

LOS "MUEBLES CASTILLA", dada su presentación y calidad insuperable, se recomiendan por sí solos. Ventas al contado y a plazos, de la forma que desee el comprador. Calle de San Jorge, antigua Casa de Correos

VENDO mostradores, estanterías, básculas, armarios, despachos, cajas registradoras, pupitres, cajas viajante, prensa copiar, montacargas y otras cosas. Todo muy barato. Razón, Don Jaime, 46, tienda.

VENDO casa calle Danzas; dos más próximas paseo Sagasta, bien orientadas. 60.000 y 25.000 pesetas. Razón, Bolsa de la Propiedad. Méndez Núñez, 35, entresuelo. Teléfono número 15-05.

COMPRAMOS báscula seminueva, peso 10.000 kilos, para carro y camioneta. Dirigirse a Pedro Gómez, calle Real, 93, Caminreal (Teruel).

GAVARA. Fábrica de muebles, económicos y de estilo Palomar, 38. Casa fundada en 1870.

HIERROS de lance. Chapa ondulada para tejadillos. Pies banco jardín. Balcones. Tuberías. Cortadillo para herraduras. Chapa cortada sobre medida. Compraventa de chatarras. Cervero y Failde. Agustina de Aragón, 57.

COMPRA-VENTA de hierros usados, metales. Hierros comerciales. Chapas cortadas a medida. Recorte para herraduras, balcones y tuberías. Mariano Meavilla, plaza del Pilar, 7. Teléfono 3121.

COLUMNAS fundición de ocasión, amasadoras, amaceradoras, herrajes, hornos y demás maquinaria de panadería. Turbinas hidráulicas, molinería, aparatos de desinfección. Averly, paseo María Agustín, 17, Zaragoza.

VENDO burro de cinco años, de buena talla. Para tratar, Cirilo Serrano. Villanueva de Gállego.

SEBO EN RAMA, compra a buen precio. Informarán, Heroísmo, 28, tienda.

VEHICULOS. Véndese Ford Roadster como nuevo, poquísimo uso, matrícula alta, buen precio. Coso, 31, principal derecha.

MOTORES aceites pesados "Robson" Agricultura, Industria, Riegos, los más sólidos, arranque frío. Presupuesto. The Spanisch Trading. Rambla Cataluña, 78. Barcelona.—Zaragoza, San Agustín, 5. Fundición Guitart.

ACEITUNAS, pepinillos, rellenas de anchoa, ventas por mayor y menor. Almacén, Manifestación, 25. Ventas en el nuevo establecimiento, Manifestación, 29. Teléfono 3.007. Miguel Bordonaba. Zaragoza.

RENAULT diez caballos, conducción interior, cuatro puertas, bien calzado, con patente y seguro, vendo toda prueba, en 2.350 pesetas. Perena, 3, imprenta. Verdadera ganga.

COMPRO chimenea de mármol para alcobilla, en buen uso. San Miguel, 12 duplicado, portería.

MUEBLES. Unicamente Almacenes Martín, Coso, 133, los encontraréis lujo y económicos con grandes descuentos por venta directa de su fábrica. Puente Pilar, 8.

A LOS AFORTUNADOS en la Lotería y a los que tengan gusto para gastar su dinero, vendo huerto incomparable, 800 metros, casita planta baja. Calvo, 9. Delicias.

MUEBLES Sicilia. Grandes rebajas de precios. Méndez Núñez, 17 y 19 Zaragoza.

SALTO DE AGUA de 200 caballos de fuerza, con terrenos y edificio adecuados para cualquier industria, se vende con facilidades de pago. Informes en este periódico.

MATERIALES USADOS, chapas onduladas para tejados, tubos de varios diámetros, recorte para herraje, chapas cortadas sobre plantilla o medida, planchuelas. Pascual Nogueras Ramón y Cajal, 51

VENDO cientos de puertas y ventanas, balcones de una dos hojas, puerta tienda y cocheras, en diferentes medidas y formas más corrientes en buena calidad de madera Rejas y balcone de hierro Precios muy baratos, por ser construcción en serie. Boggiero, números 49 y 51 Francisco Matier.

FABRICA de harinas con salto hidráulico propio, se vende al contado o a plazos. Razón, en esta Administración.

GRAN LIQUIDACION de muebles. Armarios comedor de luna a precios baratísimos. Sillas, a 4 pesetas; entredoses, 45 pesetas; comedores, desde 250 pesetas. Goya, 13.

AMASADORAS, hornos prensas. Maquinaria para chocolates, para fideos, para ladrillos, para aceite y vino Molinos harineros. Transmisiones y motor. Fundiciones y talleres Hijos de Juan Guitart San Agustín, 5.

FINCAS

VENDO casa renta 510 pesetas mensuales. Tiene hipoteca 58.000 pesetas; otra, junto Alfonso, 38.000 duros, iden 30.000 pesetas. Fincas recreo solares. Francisco Redondo Méndez Núñez, 35, entresuelo Teléfono 15-05.

VARIOS

ELEVACIONES agua todos caudales y alturas, grupos motobombas, bombas centrífugas alta calidad y rendimiento motores gasolina, aceites pesados modernos. Presupuestos gratis. Precios sin competencia. Talleres A. Talamás Lapuente, 68 (Torrero)

LANAS ESPECIALES para colchones, miraguano, crin vegetal y borra. Se confeccionan colchones a la inglesa. Democracia, 19. Teléfono 26-18. Joaquín Rasal

ANUNCIO. El Ayuntamiento de Paracuellos de Jiloca arrienda un horno de pan cocer. Condiciones y precio en la Secretaría del mismo.

MODERNO salón de peluquería Bella Easo, Loscos, 2 (travesía de Roda y Manifestación). Servicio esmerado, lociones nacionales y extranjeras, etc. Reservado para señoras. Corte de pelo. ondulación Marcel, etc. Roda, 29 (entrada por el portal de la casa).

BOLETIN METEOROLOGICO

EL TIEMPO QUE HACE

Algo descendió ayer la temperatura.

Por la mañana lució el sol ligeramente, ya que ésta se vió contrarrestado por densos nubarrones que frecuentemente nublaban el ambiente.

Por la tarde hubo alternativas como por la mañana, presagiando las nubes convertirse en lluvia.

Se registraron como máximas 43 grados al sol y 35 a la sombra.

LA SITUACION ATMOSFERICA DE EUROPA

Las bajas presiones están centradas en los países escandinavos, determinando abundantes nubosidades en la mayor parte del Occidente de Europa, con lluvias en Alemania, Escocia y Suiza.

En la península ibérica reinan presiones altas con buen tiempo, aunque en las cosatas de Portugal y en las del Norte abundan las nubes.

LEA USTED Y ANUNCIE EN LA VOZ DE ARAGON

en la seguridad de que ambas cosas han de serle muy reproductivas en sus negocios.

SE VENDE

papel para envolver en la administración de este diario a 3'00 ptas. arroba

M.E.C.D. 2016

PRECIOS DE SUSCRIPCIÓN:
TRIMESTRE . . 6 PTAS.
AÑO . . . . . 24 »
NÚMERO SUELTO: 10 CTS.

La Voz de Aragón

Fundador: Francisco Aznar Navarro

Sociedad Anónima — AÑO 1930 — Número de 16 páginas

FIGURAS DE LA ESCENA

María Caballé, la "vedette" famosa por su belleza

El nombre de María Caballé dice con la extensión de su fama mucho más de lo que yo pudiera decir en su elogio. Al nombre de María Caballé va unida la historia de la revista en España, desde que José Juan Cadenas en el Reina Victoria con la opereta, y Eulogio Velasco, el empresario de las posturas escénicas fastuosas, aficionaron a nuestro público a este espectáculo teatral. María Caballé es la bella mujer de innata arrogancia, que hoy, como hace una docena de años, entusiasma a las gentes que se deleitan en la armonía de su escultura, y en la simpatía de su labor.

Yo recuerdo perfectamente cuando con su figura arrogante llenaba el escenario de Apolo, y los estudiantes de la villa y Corte comentaban a la caída del telón su hermosura, diciendo, un poco sofocados por el excesivo público y el género este de la revista, que es siempre un poco sofocante: Muchachos, ¡qué mujer!

—¡Cuánto la han debido a usted codiciar, María!

—Todo pasó ya... Mi vida ha sido muy tranquila y cada vez se desliza más suave, si esto es posible.

Rehuye claramente mi curiosidad. Yo hubiera querido conocer parrafitos de su historia de reina de la revista de España, cuando la revista estaba en su apogeo, y ella en el de su belleza, porque en esos cachitos de su vida habrá cosas, acaso con un ligero sabor de pimienta, que indudablemente perfumarían esta interviú que, de otro modo, sólo de insípida podrá calificarse.

Pero, como ella ha dicho, ya pasó todo. Lo por venir se concentra en la silueta adolescente de un chaval de catorce años que a María Caballé le llama mamá.

—¡Es mi orgullo!—acaba la madre.

* * *

La revista ya no es lo que fué en España. ¿Causas? Falta de producción original en músicos y libretistas, coste exagerado de las obras en su montaje, y, sobre todo, una mayor exigencia en el público.

—Cierto—dice la Caballé—, cada vez el público es más exigente; quiere cosas, más que buenas, mejores; y no tolera el menos descuido en todos los detalles, desde el vestuario hasta la belleza de la última segunda tiple...

Después hacemos a medias el elogio de Eulogio—¡cuidado, amigo linotipista!— Velasco. Es un empresario valentísimo en el emprendimiento de sus negocios, y no regatea medios para montar con verdadero derroche en sus obras, en las que predomina el notable buen gusto característico en su estética.

—Imagine usted —me dice— el gasto tremendo de esta Compañía que se desdobla realmente en dos: una de zarzuelas y otra de revistas, habiendo en las dos magníficos elementos, figuras internacionales.

Nosotros enumeramos: miss Dolly, la deliciosa bailarina; la señorita Carvajal, mexicana, con un tesoro en su belleza y otro en brillantes que, de acreditar el rumor público, asciende a cien mil duros. Sacha Goudine, el famoso bailarín. Una muchachita peruana del coro, muy linda, muy sencilla, de rostro atezado.

—Y yo, y yo —interrumpe María Caballé—que soy argentina.

—¡No me diga! La teníamos por valenciana o cosa próxima.

—Pues no, señor. Mis padres eran catalanes, pero yo nací en Buenos Aires, de donde vine muy chiquita. Y aquí me eduqué.

—¿Cuál es su mejor recuerdo del teatro?

Va a contestar. Pero no lo hace sin antes meditar un instante. Su rostro de extraña blancura contrasta con la negrura de sus ojos de una serenidad estoica. Y cuando termina de meditar, cuando decidía responder a nuestra pregunta... el avisador la llama a escena. Un precipitado ¡usted perdone! es la puntilla de nuestra charla. Y pensando en este triste final, me marcho a la calle al compás del soberbio repiqueteo de los tacones de María Caballé, que marcha con arrogancia soberana.

JOSERRE

TIC-TAC

DIALOGOS IMPERTINENTES

—En América, en los cines, se desprenden los hombres de las americanas.

—¿Querrá usted decir que hay separación de sexos en las localidades?

—¡No, hombre! Que la costumbre de no llevar chaqueta pasa de la calle a los establecimientos públicos, a las salas de espectáculos.

—¡Esto ya será más difícil en España! Por la calle, bien; pero en un cine de categoría, en un café de moda!

—Sin embargo, eso llegará. No lo dude. La moderna generación de nuestras juventudes ha empezado a arrancarse los lazos del qué dirán, las cintas de los prejuicios ridículos. Y ha comprendido que la elegancia en el vivir estriba en la naturalidad de los actos y en la comodidad de los movimientos...

* * *

—"El Liberal", de Bilbao, dice cuál va a ser el sustitutivo de la censura.

—¿Algún compuesto a base de sublimado corrosivo y almendras amargas?

—Choteos, no; que esto todavía *ha de leerlo el censor. El sustitutivo de la censura, según la Prensa bilbaína, será el siguiente:* los periódicos enviarán un ejemplar a la censura, una vez terminada la tirada, y caso de haber en él materia delictiva será recogida la edición y sometido a proceso el autor.

—¡Vamos! ¡Una verdadera ganga! ¡Como para pedir que vivan muchos años los censores!

* * *

—"El Sol" combate la administración que se realiza en el Monopolio de Petróleos, que califica de poco edificante.

—¿Y hablará de la baja de la peseta, como es natural?

—Pero lo que no dice es que el Monopolio debiera desaparecer. ¡El único país del mundo que lo ha implantado!

—¡Ah! Pero lo doloroso no es eso, sino que estas implantaciones tarde se hacen desaparecer.

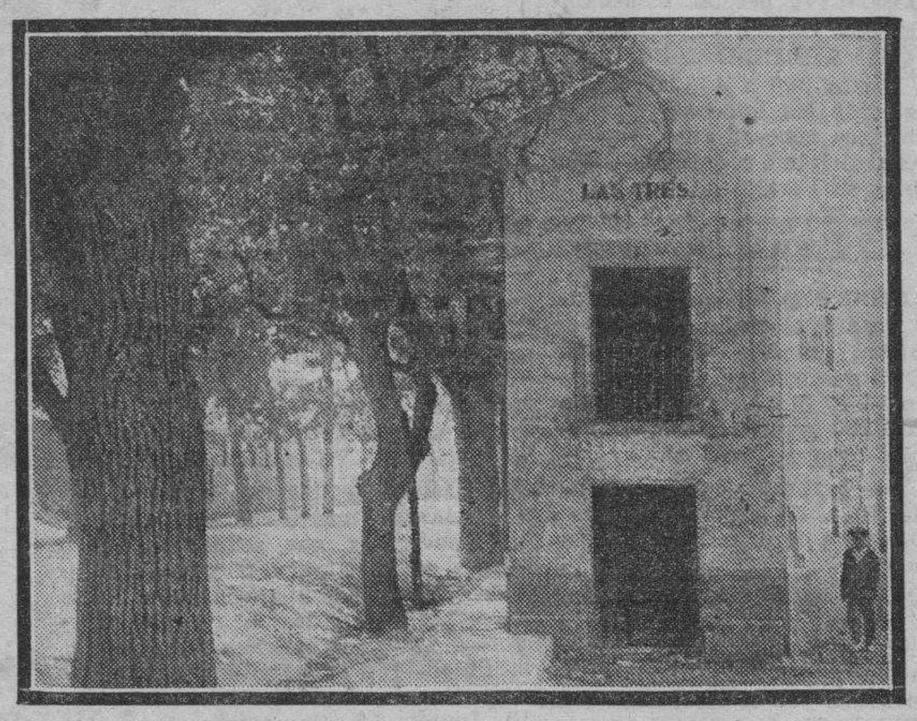
—¿Usted cree en la conveniencia de una inmediata supresión?

—¡En lo que no puedo creer es en la eficaz revisión de todas las obras de la Dictadura! ¡Y en la sinceridad de las campañas defensoras de "La Nación"!

PATYNAZO

PASEOS POR LA CIUDAD

Por fin va a ser derribada la famosa casa de las tres B B B



Son los últimos días de esta casita menuda que se mantiene en un equilibrio de castillo de naipes en la bifurcación del paseo de Ruiseñores.

Al fin, la piqueta municipal va a entrar en ella y con su derribo quedará expedita la entrada de esos dos paseos señoriales que conducen al Parque y al Cabezo.

Heroicamente se ha resistido años y años la famosa casa de las tres BBB; ha visto alzarse tras ella las suntuarias edificaciones en Ruiseñores; ha sentido muy cerca el remover de tierras de las que había de surgir, espléndido, el Parque —¿cómo se llama este Parque?— que demanda la ciudad; se ha enfrentado con las novísimas casas del paseo de Sagasta; se ha visto, en fin, bloqueada por una población nueva, elegante, en la que los merenderos resultan anacrónicos, con su juego de rana y con su olor al aceite de los huevos fritos.

Y, sin embargo, esta casita tuvo prestigio popular y verbenero hace años, cuando la "sanjuanada" se celebraba ruidosamente en Torrero, entre olor de albahaca y humareda de churros; la gente invadía los merenderos próximos, a la hora del desayuno, y uno de los merenderos preferidos por la gente verbenera era éste de las tres BBB, en cuya puerta bullía la muchachada, encendidos los rostros por el frescor mañanero y por las frecuentes libaciones del anís clásico.

Ahora descaecía ya lamentablemente el famoso merendero de otros tiempos. Y era un estorbo, feo y antiestético, en ese lugar; muchas negociaciones ha costado la adquisición del inmueble; pero, al fin, la finca está expedita y los obreros municipales van a comenzar a derribarla. Sea esta fotografía el último recuerdo del popular merendero, síntesis de una época que no está muy lejana, pero que parece ya harto remota.

(Foto. A. de la Barrera).

El trágico final de un vecino de Cutanda

TERUEL. — Di cen de Cutanda que el vecino Constantino Crespo Sánchez, de 46 años, se ha disparado un tiro en la cabeza.

La muerte del desventurado Crespo fué instantánea.

Se desconocen los motivos de esta fatal resolución.—CANO.

El asunto de la "Gaceta del Franco"

Se ha celebrado la segunda reunión de acreedores de la "Gaceta del Franco". En ella hubo alguna efervescencia. El 27 del mes actual se convocará una asamblea general para discutir sobre la fórmula propuesta por Mme. Manau.

(Foto. Arch. 2.234)

Nos permitimos recordar a nuestros colaboradores espontáneos la imposibilidad de acceder a sus constantes solicitudes

La próxima Exposición nacional de Horticultura

CAMARA AGRICOLA

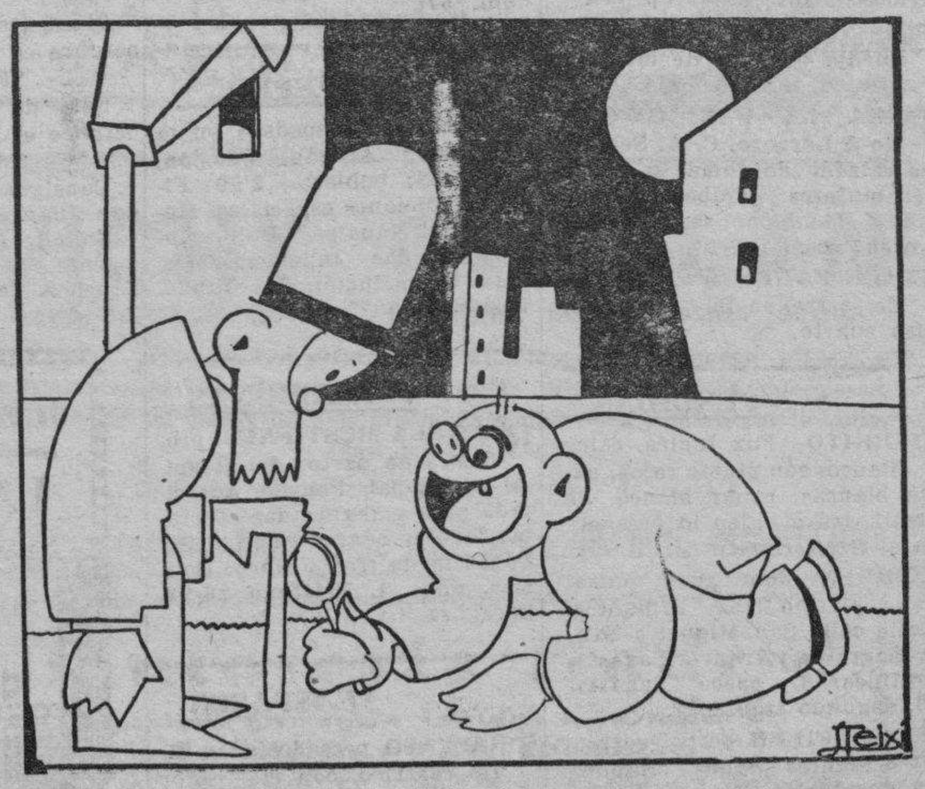
Esta entidad—correspondiendo a la invitación hecha recientemente por el Comité organizador en Madrid—ha dado comienzo a las gestiones conducentes a laa concurrencia provincial a la Exposición Nacional de Horticultura que tendrá lugar en el Parque de Recreos de la Corte del 6 al 12 de noviembre del corriente año.

La Cámara ha nombrado de su seno una comisión, formada por los señores don Jenaro Poza, don Ignacio Monserrat y don José Cruz Lapazarán, actuando como secretario don José María Salvador.

Dicha comisión, siguiendo el plan presentado por el prestigioso técnico agrónomo señor Lapazarán, se propone realizar en plazo breve los trabajos preparatorios, y teniendo en cuenta la transcendencia de tan interesante certamen y las posibilidades comarcales de las especialísimas producciones que se trata de exponer, espera poder lograr valiosas aportaciones de productores que, como en otros certámenes a los que también acudió la Cámara provincial, permita llevar la propaganda de nuestra riqueza agraria con toda la brillantez que se merece por los positivos valores de esta índole que existen en la región.

Ya vendrán tiempos mejores

"Por Teixi"



—¿Ha perdido usted algo, caballero?
—No, señor. ¡Buscaba un piso de diez duros!

M.E.C.D. 2016